

Версії

**Відпочив у «Мягков»
БЕЗКОШТОВНО!**

Як це зробити? —
Читай на 2 стр.



№27 (339) 02.07 – 09.07.2010 року

Зарплата або посада

6

Жінки доживуть до пенсії?

19

Усе про гриби і трави

2022

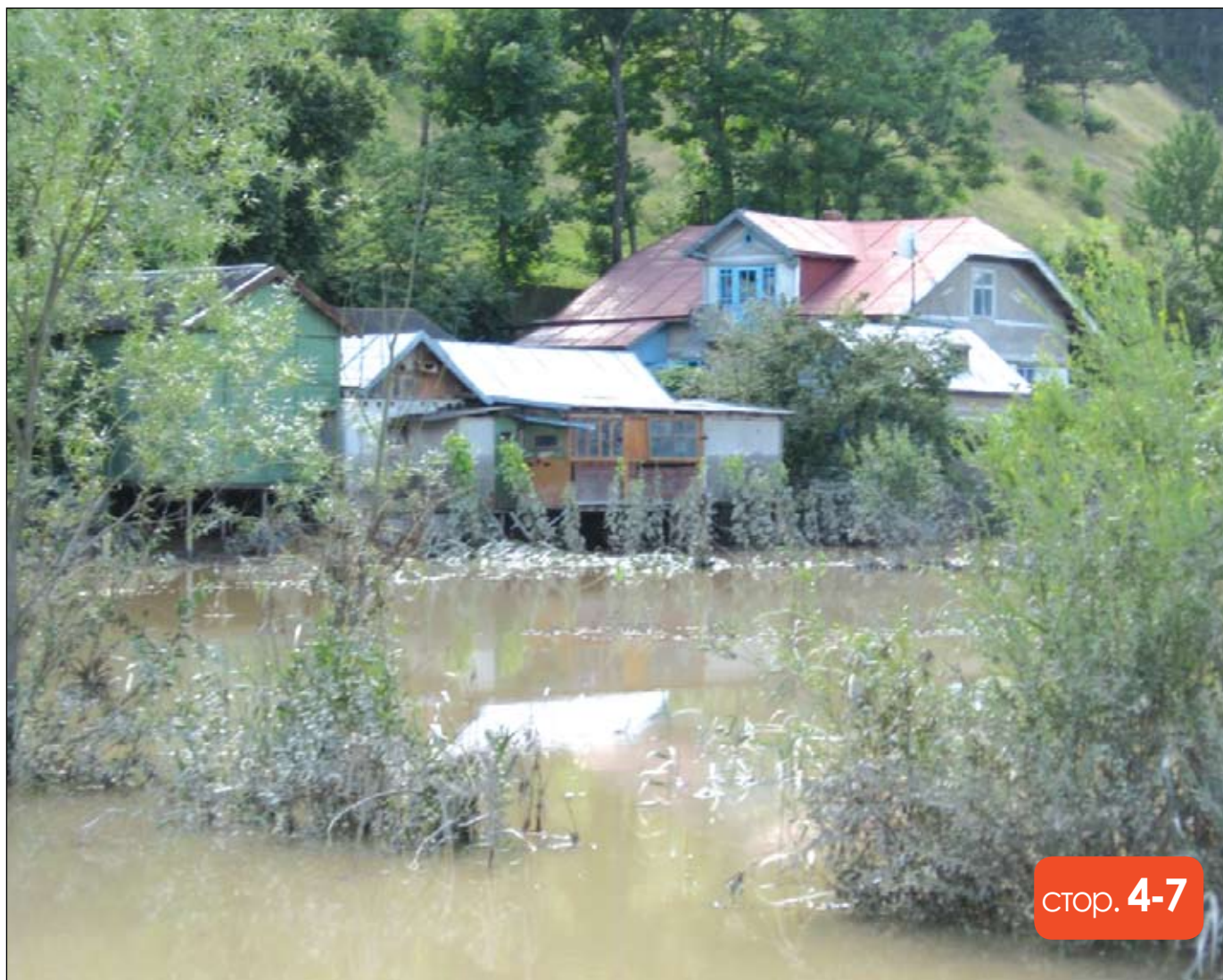
Сканворд, гороскоп, афіша

23

Резиденція краси та любові

24

Повінь на Буковині: Стихії не набрешеш...



стор. 4-7

НП

Вода «знесла» голови

Перший віце-прем'єр Андрій Клюєв звільнив начальника Облвотдору. Як повідомив на брифінгу сам віце-прем'єр, — за те, що посадовець надавав неправдиву інформацію про стан справ, і формальні відписки про проведenu роботу.

Клюєв залишився незадоволеним роботою в зоні стихійного лиха. Він здійснив незапланований обліт території та побачив там «потьомкінські села». Зокрема, всі служби повинні були забезпечити цілодобове чергування в постраждалих районах. Однак таке чергування організоване не було. Як наслідок, троє керівників отримали догани.

Відбулася ще одна кадрова зміна: звільнився за згодою сторін начальник управління МНС облдержадміністрації Анатолій Дудка. Тепер, за словами голови ОДА Михайла Папієва, на цю посаду шукатимуть нову людину, яка готова працювати в цілодобовому режимі.

Риба дорожча за життя

Гідротехнічні споруди на Буковині перебувають у дуже поганому стані. Про це заявив перший віце-прем'єр Андрій Клюєв. За його словами, більшість з них використовується не за призначенням. Ставки віддали в оренду приватним структурам, які там розводять рибу. Воду вчасно не скидають, шлужи в багатьох просто заварені. Для приватників їхня риба дорожча за людські життя.

Якби гідроспоруди працювали, наслідки повені цього року були б не такими страшними, — переконаний Клюєв. Він дав доручення обласній владі провести аналіз усіх гідроспоруд.

Погода

2 – 8 липня то сонце, то дощ...

2 липня вночі +16 – +18, вдень +20 – +24...сонечко!...
3 липня вночі +14 – +17, вдень +17 – +21...гроза...
4 липня вночі +16 – +18, вдень +18 – +20...дощитиме...
5 липня вночі +16 – +18, вдень +20 – +25...мочитиме...
6 липня вночі +16 – +20, вдень +21 – +27...знову спекотно...
7 липня вночі +16 – +18, вдень +18 – +24...то сонце, то хмари...
8 липня вночі +14 – +18, вдень +20 – +23...литиме?...



Онікс-тур Ліцензія МСТУ АБ № 167763 від 17.08.06 р.
Ліцензія Міністерства транспорту та зв'язку України
Серія АВ № 042936 від 29.06.06 р.

БОЛГАРІЯ Курорти: Золоті піски, Еленіте, Сонячний берег, Несебр, Поморє, Сопот, Провадія. Проїзд влітку (до 12 років) – 60 €, до 18 років – 75 €, Взрід з Чернівців – 4.07, 9.07, 14.07, 19.07, 24.07, 29.07 – по 10 днів.

ЧОРНОГОРІЯ Курорти: Буковина, Бечіні, Від 290 до 390 € + 200 грн. (включає проживання в приватних віллах зі сніданком та обідом, проїзд, олімпіаду, медіапрограму, послуги). Для дітей (до 12 років) – від 265 до 335 € + 120 грн. Прямий маршрут з Чернівців – 12.07, 22.07, 1.08, 11.08.

ГРЕЦІЯ Від 320 € + 120 грн. Для дітей (до 12 років) – 12.07, 22.07, 1.08, 11.08.

ТУРЕЧЧИНА Курорти: Анталія, Мермеріс та Ефес, місто улюблених: Анталія, Кемер, Белек, Сіде, Аліяніс, Милас, Бодрум, Кушадаси. КОЖНОМУ ТУРИСТУ ПОСТАВЛЯЄСЯ ЗВ'ЯЗУ НА ТУРИ ДО ТУРЕЧЧИНИ. * – з 1.08 по 1.10 2010 р.

ЕГІПЕТ Курорти: Шарм-Ель-Шейх, Хурма, Таба. КОЖНОМУ ТУРИСТУ ПОСТАВЛЯЄСЯ ЗВ'ЯЗУ НА ТУРИ ДО ЕГІПТУ. * – з 1.08 по 1.10 2010 р.

НАДАЄМО: • Транспортні послуги (по Україні та за кордоном). • Страхові послуги.

м. Чернівці, вул. Доброго, 15/5, вхід з вул. Української, т/ф (0372) 51-02-02, моб. (050) 374-17-88, (066) 24-12-144, (099) 290-32-12. E-mail: oniks_tur@mail.ru www.oniks.cv.ua

4 липня 22:00

Сергій Притула

ВАР'ЯТИ

м. Прутська, 10

Замовити квитки за телефоном (095) 879 93 99

СІТІ, СТІШІ, СЕРІУ

Спеціальна пропозиція газети Версії:
ціни на рекламу на все літо йдуть у відпустку!

Реклама в „ТелеВерсіях” лише 25 грн. за 20 см²!

Індивідуальний підхід наших фахівців гарантує стрімкий розвиток вашого бізнесу! Існує система знижок та бонусів. Ексклюзивна пропозиція для Вас: іміджеві статті на внутрішніх сторінках газети коштують всього 1 (одна) гривня за 1 см².

050-537-53-62 Людмила, 57-19-35 – редакція reklamaversii@ukr.net

Всі підприємства міста на сайті

www.zolotistorinky.cv.ua



Гори «димлять», як у кіно!

«Версії» продовжують знайомити читачів з переможцями літньої акції, які відпочивають у «Мигово», незважаючи на зливи та вітер. Минулого тижня з туркомплексу повернувся чернівчанин Олег Григоржевський. З легкої руки нашої журналістки Любові Кафанової саме його прізвище виявилось на «щасливому» абонементі.

– У мене було кілька варіантів, – розповідає п. Олег, – поїхати з друзями чи з братом. Але, врешті-решт, вирішив поїхати з мамою Валентиною Петрівною. Вона ніколи не бачила Карпат, бо донедавна жила на Миколаївщині, тож кращої нагоди годі було чекати. Я теж виріс на Півдні України, тож мені було цікаво дізнатися, як живуть гуцули,

подивитися на гірські ріки, водоспади, колиби.

– Коли ми приїхали, людей майже не було, – продовжує п. Олег, – боялися дощу. Нас зустріла старший адміністратор Оксана Майко, усе розказала й показала, потурбувалася, аби ми зігрілися й наїлися. Потім ми пішли гуляти селом. Найбільше враження справили тутешні люди: дуже привітні й

гостинні. У нас на Півдні можеш ходити годинами і ніхто з тобою не привітається, а тут зовсім незнайомі люди бажать тобі щастя-здоров'я. Вони навіть мислять якимось по-особливому доброзичливо. З ними час минає швидко й непомітно.

Вранці дощ закінчився і «Мигово» оповив туман. Пам'ятаєте фільм «Гори димлять»? Так от, склалося враження, ніби гори насправді «димлять». У цей момент тебе охоплює відчуття повного єднання з природою, яке хочеться пережити ще і ще раз. Тому раджу всім: читайте «Версії», грайте й вигравайте! А комплексу «Мигово» щиро дякую і бажаю процвітання!

Лера Ясницька, «Версії»

гроші

Зарплата чи посада

До 10-ї години ранку вчорашнього дня підприємства-боржники повинні були зменшити заборгованість із зарплати не менш як на 30% від суми на 1 травня. Керівники державних підприємств, які не виконали зазначене розпорядження, будуть звільнені, а керівники приватних – притягнуті до відповідальності. На цьому наголосив під час засідання обласної комісії з питань погашення заборгованості із зарплати, своєчасної виплати пенсій, стипендій та

інших соціальних виплат її очільник, перший заступник голови ОДА Георгій Галиць. Нинішнє рішення ухвалене на виконання протокольного рішення наради під головуванням прем'єра Азарова. Згідно з ним, керівники державних підприємств-боржників попереджені про те, що у випадку непогашення до 15 липня заборгованості із зарплати, з ними буде розірвано контракти. До кінця 2010 року борги із зарплати мають бути погашені на 60%.

Відповідно до доручення про недопущення заборгованості із зарплати працівникам бюджетних установ та збільшення заборгованості із зарплати у виробничій сфері, попереджені також голови РДА, а чернівецькому та новодністровському міським головам рекомендовано вжити невідкладних заходів на унеможливлення утворення заборгованості із зарплати у бюджетних установах і зростання боргів на підприємствах і в організаціях виробничої сфери.

астропрогноз на липень

Важко погоджуватися? – Час відпочивати!

Фінанси



Фінансовий стан більшості знаків буде стабільним, але передбачаються труднощі у поверненні боргів. Усім знакам рекомендується зберігати конфіденційність у фінансових справах. Овнів і Стрільців застерігаємо від азартних ігор, краще витрачати гроші на подарунки дорогим людям. Левам та Скорпіонам варто бути обережними із капіталовкладеннями, особливо іноземними. Несподівані гроші Тельців надовго не затримуються. Близнюки матимуть напруження з виплатою кредиту. Дівам не радимо витрачати гроші на сторонні зв'язки. Ракам і Козерогам грошей може вистачити, якщо не

втрутяться родичі. Терезам доведеться витрачатися на ремонт оселі. Скорпіон може багато втратити через сварки з начальством або владою. Водоліям час обмірковувати фінансові плани на майбутнє. Рибам гроші з неба не падатимуть, доведеться заробляти.

Робота, кар'єра

Без особливих змін працюватимуть Овні та Риби. Багато роботи звалиться на Тельців, Терезів і Козерогів. Можна порадити їм не братися за все самим. Близнюкам та Скорпіонам слід уникати інтриг, зайвої цікавості і конфліктів. Ракам краще не сперечатися з долею і не оформляти жодних документів. Левам будь-що треба уникати відряджень, а для Стрільців найкращі можливості відкриються саме в поїздках. У Дів і Водоліїв найкраще виходитимуть суспільні проекти. Якщо почнуться неприємності, їм краще взяти відпустку.

Кохання, сім'я

Неодружені Овні, Риби та Леви проявлять готовність до

серйозних стосунків, сімейним радимо дати дітям більшої самостійності і більшої уваги.



Тельцям не варто брати на себе серйозні зобов'язання і вступати в конфлікти з дітьми. Близнюки та Раки повинні не квапити час і дочекатися свого повороту долі.

Проблеми старших родичів вирішуватимуть Раки, Терези, Риби. Особисте життя для Терезів неактуальне. Дівам доведеться зробити вибір: сім'я чи задоволення. У сімейних Скорпіонів лад в усьому, неодруженим не вистачає романтики. Стрільці розчаруються в романі на стороні і повернуться в сім'ю. Козероги в нові стосунки потягнуть старі проблеми. З родичами їм краще не бачитися. Водолії можуть багато втратити через власну ексцентричність.

Оселя



Ремонтом оселі можуть зайнятися Овні, Тельці, Діви, Козероги. Для Близнюків та Терезів це буде неприємною несподіванкою. Раки дуже люблять своє житло, але не час для його вдосконалення. Левам варто утриматися від ремонтної активності, краще ремонтувати авто. Скорпіонам можна зайнятися не квартирою, а дачею. Стрільці раптом відчують інтерес до домашнього господарства. Їм можна навіть купувати нерухомість. А Водоліям купувати житло невчасно, їм і Рибам доведеться наводити лад вдома.

Здоров'я

Усім знакам рекомендується заняття спортом і водні

процедури (окрім Близнюків).

Проблеми зі спиною та кінцівками відчують Овні та Леви. Нирки, травний тракт і підшлункова турбуватимуть Раків, Дів, Терезів, Скорпіонів, Стрільців, Водоліїв. Бронхи та легені, алергічні прояви заважатимуть Тельцям, Близнюкам і Рибам. У Козерогів велика ймовірність харчового отруєння в дорозі. Їм не варто також займатися екстремальними видами спорту.

Овнам і Левам можна лікувати й протезувати зуби, виводити шлаки та лікуватися травмами. Стрільцям цього липня до зубів – зась. Тельцям, Ракам, Дівам час сісти на дієту. Левам та Стрільцям варто зменшити вживання алкоголю та кави, уважніше ставитися до ран і подряпин. Дівам, Терезам рекомендуємо багато гуляти, вживати свіжі фрукти й овочі, зняти жирне та смажене. Скорпіонам – відмовитися від спиртного й солодкого. Водоліям та Рибам можна брати путівку до санаторію.

Алла ЧУЖИНСЬКА, астропсихолог, спеціально для «Версій»

«Версії» дарують своїм читачам унікальну можливість провести добу в комфортабельних апартаментах туркомплексу «Мигово»!

Як заощадити гроші на вікенді?

- купуй газету «Версії»
- розгадуй сканворд
- телефонуй до редакції (0372) 57-19-35), щовівторка від 12.00 до 14.00
- називай ключове слово
- бери участь у розіграші та

ОТРИМУЙ ЗАПРОШЕННЯ НА ДВОХ ДО ТУРКОМПЛЕКСУ «МИГОВО»!

комунал

Вода повз крани

На 71,9% марнується водопровідна вода на Буковині. Про це йшлося на засіданні соціально-економічної ради ОДА. Оплата цих втрат лягає на плечі звичайних громадян.

Як зазначають в Держінспекції з контролю за цінами в Чернівецькій області, до визначення тарифу на воду

в області у фахівців інспекції є претензії. Скажімо, в розрахунках тарифу зазначено, що «Чернівецьводоканал» закачує 21 млн. кубометрів води, а продає споживачам 9 млн. кубометрів. При цьому при розрахунку тарифу використовується цифра у 21 млн., а не реальне споживання води.

102

Велосипед назустріч

40-річний тернопільчанин, власник «Мерседеса», на одній з вулиць Неполоківців на Кіцманщині не впорався з керуванням. На зустрічній смузі трапився велосипедист, 67-річний житель П'ядиківців. Пенсіонер від отриманих травм помер на місці.

Убити за 300 гривень?

У Кулішівці затримали 20-річного місцевого жителя, який вдерся до помешкання 83-річної односільчанки і, придушивши її, забрав 300 грн. Під час слідства юнак зізнався у аналогічному злочині, скоєному 2,5 року назад, коли він завітав до 80-річної пенсіонерки, побив її та втік, не знайшовши грошей. Тоді злочин залишився нерозкритим.

Касирка не злякалася

До відділення Ощадбанку в Чернівцях зайшов молодик і, погрожуючи пістолетом (з'ясувалося, іграшковим), став вимагати гроші. 48-річна касирка не розгубилася й буквально відбилася від нападника.

Вхопивши 4 тис. грн, він утік. Для правоохоронців залишився букет доказів: поліетиленовий пакет, відбитки пальців, диск відеоспостереження. І злочинця вирахували: це 32-річний чернівчанин. При затриманні чоловік вчинив спротив, правоохоронці застосували зброю. Медики стверджують, що його життю ніщо не загрожує. Нагадуємо, що грабіж в Україні карається терміном від 4 до 8 років.

Таємниця колодязя

Майже півроку пролежало тіло 50-річного мешканця Новоселиці на Кельменеччині у колодязі на подвір'ї його вбивці. Задубивши по п'янці гостя, господар злякався кари й завалив тіло в колодязі землею. Правоохоронцям все ж таки вдалося встановити убивцю й хід подій. Затриманий зізнався у скоєному і виказав місце, де сховав труп.

Тріо не співало

Затримана минулого тижня крадіжка речей з магазинів, як виявило слідство, була не сама: «працювали» втрійох із приятелькою та її 16-річною донькою. Загалом вони здійснили 28 крадіжок: жіночі та чоловічі речі, сумки та взуття, книги, навіть пральний порошок. Затримані й раніше мали серйозні проблеми із законом. Старша з них провела за ґратами майже 20 років зі своїх 48. Наразі перевіряються аналогічні випадки в магазинах.

За матеріалами СЗГ УМВС в Чернівецькій області

Зміцнила контакти!

Міліція Іршавського району Закарпаття оголосила у розшук безвісти зниклу 15-річну Ярославу Демчик, мешканку одного з сіл району. Неповнолітня дівчина пішла з дому в невідомому напрямку і не

повернулася ні того вечора, ні наступного.

Як з'ясувала міліція, юнка перебувала у свого 25-річного друга у Вишницькому районі Чернівецької області. Не так давно вони познайомилися

в Інтернеті через соціальну мережу «Вконтакте». Молоді люди домовилися про зустріч. Батькам дівчина не розповіла про свої наміри, побоючись, що її не відпустять у далеку дорогу саму до невідомого кавалера.

діти**Після 16-ти – свобода!**

Депутати Чернівецької міської ради пом'якшили умови «комендантської години» для дітей: тепер уночі після 23.00 без супроводу батьків у Чернівцях не можна гуляти дітям до 16 років. Раніше обмеження було чинним до 18-ти.

Умови перебування підлітків у нічний час на вулицях Чернівців змінили через те, що

в області обмеження діяло для дітей до 16 років. Тож чернівецькі депутати вирішили урівняти в правах підлітків міста з їхніми сільськими однолітками. Вони звернули також увагу на те, що запроваджене до 18 років обмеження на перебування на вулицях у нічний час негативно впливало й на студентське життя. Враховано й те, що у 16

років підліток отримує паспорт, а з ним і право вільно пересуватися територією України без супроводу дорослих.

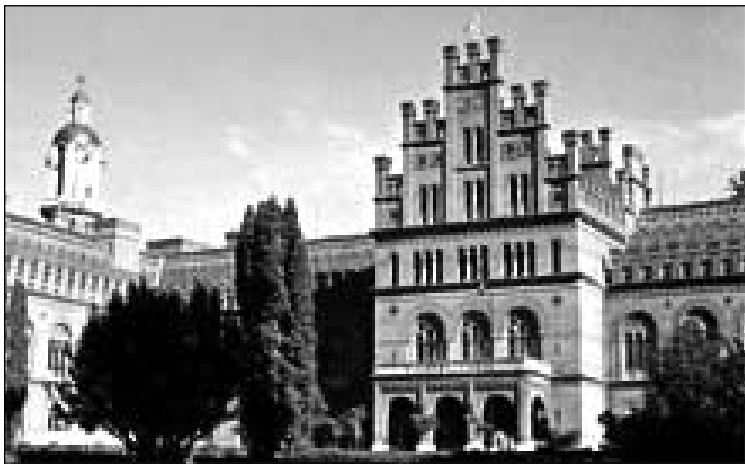
За порушення «комендантської години» адміністративну відповідальність несуть батьки. Після запровадження цього заходу підліткова злочинність у Чернівцях зменшилася на третину.

комерція**«Універ» переїжджає**

На нинішньому господарському дворі ЧНУ, розташованому в правому крилі резиденції, з боку вул. Главки, планують облаштувати куток для туристів. Господарський двір університету перенесуть на вул. Хотинських комсомольців.

– Резиденція на шляху до списку культурної спадщини ЮНЕСКО. Вже пройдено тривалий підготовчий етап і тепер нам потрібно робити наступні кроки, – розповів ректор ЧНУ Степан Мельничук. – Господарський двір не може перебувати на території резиденції. Тут повинні бути сувенірні магазинчики, кав'ярня, туалети.

Хоча весь господарський



двір ЧНУ – кілька легкових і вантажних авт, ділянку під них у міській раді знайшли на вул. Хотинських комсомольців, 6, за 200 м від резиденції. Тут збудують сучасні гаражі.

Порожня ділянка поруч із

університетом не давала спокою багатьом. Як на сесії міської ради зауважив мер Микола Федорук, місто отримало не менше 20 «грошовитих» пропозицій, щоби продати цю ділянку.

інформує облрада**Де гроші з минулої повені?**

У відповідь на підтриманий 38-ю сесією облради запит депутата облради Віктора ДОВГАНІЧА стосовно встановлення осіб, які зловживали бюджетними коштами, виділеними на ліквідацію наслідків липневої повені 2008-го року, та відшкодування завданих збитків, надійшла інформація з відповідних

підрозділів ОДА. З посиланням на результати перевірок, проведених фахівцями КРУ області, йдеться про виявлені у 2008-2009 роках порушення на суму понад 48 млн. грн. З них станом на 1 січня 2010-го відшкодовано менш ніж 10 млн. грн, оскільки більшість відповідних справ перебувають на стадії розгляду у судах

різних рівнів. Разом з тим, за інформацією Головного управління соціального захисту населення ОДА, як головного розпорядника коштів, спрямованих на виплату матеріальної допомоги населенню, зловживань та нецільового спрямування коштів, виділених на зазначені цілі, не виявлено.

Депутати вшанували пам'ять земляка – воєначальника УНР

На сесіях Чернівецької облради неодноразово порушувалося питання щодо вшанування пам'яті українського військового діяча часів УНР, уродженця Хотинщини Петра БОЛБОЧАНА. 26 червня на станції Балин Дунаєвецького району Хмельницької області біля меморіальної дошки, встановленої на місці загибелі

полковника БОЛБОЧАНА, відбулася поминальна панахида, ініціатором проведення якої виступило Національно-культурне товариство ім. Петра БОЛБОЧАНА.

У заході взяли участь депутати облради Володимир ВАКАРЮК, який очолює зазначене товариство, та Віктор ДОВГАНІЧ, депутати районних в місті Чернівці

рад, родичі відомого військовика доби УНР, представники духовенства та низки обласних громадсько-політичних організацій. Учасники скорботного зібрання ухвалили рішення щорічно 28 червня, у день загибелі Петра БОЛБОЧАНА, відправляти панахиду на честь життєвого подвигу видатного українського військовика.

ПОГЛЯД

Лєри ЯСНИЦЬКОЇ

Скинемося на дамбу?

Рятування потопельників – самі знаєте, чия справа... Я не про МНС і не про владу. Я все про те ж, про менталітет.

Щодня переглядаючи зведення про стихію і коментарі до них, не раз натикаєшся на проблему дамби поряд з Калинівським ринком. Обурений народ вимагає негайного будівництва споруди, бо «за що ж ми, підприємці, платимо податки»... Це той рідкісний випадок, коли «вигороджу» владу: аби побудувати дамбу, ринковий збір і єдиний податок з торговців доведеться збирати років сто, не витрачаючи їх ані на зарплати бюджетникам, ані на який-такий ремонт, ані на інші потреби міста. Скажете, що ж тоді робити? Зібратися і будувати самим, адже, зрештою, це ваші робочі місця, дорогі підприємці. Мені ближче, а взимку ще й тепліше придбати річ на тому ж таки «Формаркеті». Ба більше: іноді це навіть дешевше і якісніше... А високим місцевим чиновникам взагалі байдуже: не думаю, що вони взагалі одягаються з ринків.

Зрештою, коли мене не зраджує пам'ять, на «Калинці» формально існує кілька так званих громадських організацій. Так званих, бо важко збагнути, чим вони займаються. Аби їм було куди подіти нерозрачену енергію, можуть почати збирати на будівництво. І не треба казати, що власники контейнерів і магазинів бідні як церковні миші...

Поки писала, згадала сюжет до теми. На одному з телеканалів показували репортаж про повінь на Івано-Франківщині. Голова одного з сіл, де 2008-го змило геть усе, розповідав, як вони рятувалися нині. Юди не чекали обіцяних грошей від держави (зрештою, так і не дочекалися), а самотужки укріпили береги річки: звели будівельне сміття, розчистили береги, відремонтували міст. І тепер почуваються щасливими, бо ж велика вода їх не зачепила. «Ми зрозуміли, що доки чекатимемо, можемо залишитися без даху над головою», – пояснив чоловік, – а наш дах, окрім нас, нікому не потрібний».



Програма фінансована з фондів
Європейського Союзу



Програма прикордонного співробітництва ЄСП
Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна

Національне Агентство Розвитку Угорщини, що виступає як Спільний Орган Управління програми, у співпраці з Мінбудівництва та регіонального розвитку Словацької Республіки, Мінрегіонального розвитку та туризму Румунії, а також Мінекономіки України 24 червня 2010 року оголосило другий конкурс на подання заявок у рамках Програми прикордонного співробітництва ЄСП «Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна 2007-2013». Програму ухвалено резолюцією Європейської Комісії № С(2008)5146 від 23 вересня 2008 року.

В рамках конкурсу з'являється можливість підтримки транскордонної співпраці в області сталого економічного розвитку, туризму, розвитку людських ресурсів, освіти, культури та інновацій, а також охорони довкілля та природи. Проекти, яким надаватиметься грантова підтримка, будуть профінансовані за рахунок коштів Європейського Інструменту Сусідства та Партнерства

(ЄСП) і трьох країн – членів Євросоюзу, що беруть участь у програмі.

Бюджет конкурсу – 14 млн. євро з джерел ЄСП.

Прийнятні території:

Угорщина: область Соболч-Сатмар-Берег, область Боршод-Абауй-Земплен.

Словаччина: Кошицький край, Пряшівський край

Румунія: повіт Сатмар, повіт Марамуреш, повіт Суцава.

Україна: Закарпатська область, Івано-Франківська область, Чернівецька область.

Прийнятні апліканти:

Чинні на прийнятній території програми місцевих та обласних органів самоврядування, їхні об'єднання та створені ними організації, неурядові організації (церковні організації, фонди, асоціації, суспільно корисні товариства, а також суспільно корисні неприбуткові компанії), освітні установи, агентства розвитку, відомства з питань екології та водного господарства, торгово-промислові палати,

національні парки, туристичні організації, центри працевлаштування, міжнародні організації тощо.

У здійсненні проекту в якості Партнерів обов'язково повинна брати участь принаймні одна організація з України та одна організація з будь-якої країни – члена ЄС (Угорщини, Словаччини або Румунії), розташовані на прийнятній території програми.

Заявки можна подавати в рамках відкритої процедури з одним раундом подання. Заявки приймаються виключно Спільним Технічним Секретаріатом Програми (VATI, 1016 Budapest, Gellérthegy u. 30-32).

Кінцевий термін подання заявок – 26 жовтня 2010 року, до 14:00 за центральноєвропейським часом.

Детальну інформацію про програму, умови конкурсу та подання заявок, повний аплікаційний пакет, а також інформацію про проведення інформаційних днів в Україні можна знайти на сайті програми: <http://www.huskroua-cbc.net>

кордон

Не їдьте до Румунії! Там теж топить!



За офіційною інформацією, отриманою від прикордонної поліції Румунії, через підйом води у річці Сірет існує загроза безпечному рухові вантажних транспорт-

них засобів через міст, розташований у 2,5 км від пункту пропуску «Порубне-Сірет» на території Румунії. Друга дорога, що проходить через місто Ботошань, у зв'язку

із затопленням використовується лише в односторонньому напрямку та при невідкладних ситуаціях. Через це тимчасово припинений пропуск вантажних авт і обмежений рух легкових авт через пункт пропуску «Порубне-Сірет». Враховуючи такі зміни, найближчий автомобільний пункт пропуску для перетину україно-румунського кордону вантажними автами – «Дяково-Хелмеу» на Закарпатті.

Прикордонники звертаються до мешканців Буковини із проханням тимчасово утриматися від поїздок до Румунії на легковому транспорті через пункт пропуску «Порубне-Сірет», якщо в них немає нагальної необхідності.

«Наша Україна» без голови

Звітно-виборна конференція Чернівецької обласної організації «Нашої України», в роботі якої взяли участь 144 делегати, заслухала звіт голови обласної організації, екс-губернатора Володимира Куліша і визнала його роботу задовільною.

Обрання нового голови конференція вирішила проводити таємним голосуванням. На посаду керівника балотувалися 2 кандидати – Володимир Куліш і голова Чернівецької міської організації, депутат міської ради Василь Максимюк.

Для перемоги кандидат мав набрати щонайменше 73 голоси. Однак жодний з двох претендентів не зміг набрати стільки. Тому конференція вирішила зробити перерву у своїй роботі. Другий її етап призначено на 11 липня, де знову розглядатимуть питання обрання голови організації.

Бронзовий нокаут



У Львові завершився чемпіонат Європи з боксу серед спортсменів 15-16 років. В активі представників Укра-

їни – 10 нагород, 3 з них золоті.

«Бронзу» на цих змаганнях здобув Анатолій Чагін з Вишніви Чернівецької обл. (вагова категорія 50 кг). У півфіналі буковинець поступився чемпіону Європи та світу Томасу Варду з Англії, який захистив свій чемпіонський титул.

Переможцем у командному заліку стала збірна Росії, в якій 7 золотих і 5 бронзових медалей.

У тенісі задніх не пасемо



Чернівці приймали V спортивні молодіжні ігри України з настільного тенісу. Представники Буковини здобули 3 бронзові нагороди. У змаганнях серед юніорів третю сходинку посів підопічний тренерів Володимира Лобунова та Івана Курки, майстер спорту Сергій Бучацький з Лужан. У грі за бронзу наш земляк переміг представника Львова Михай-

ла Трунова – 3:1.

Той же Сергій Бучацький у дуєті з Петром Софранюком став бронзовим призером у парних змаганнях. У «бронзовому» поєдинку буковинці здолали опір Антона Попова (Харківська область) та Олега Ремінця (Полтавська область) – 3:1.

У командних змаганнях збірна Чернівецької області у складі Сергія Бучацького та Петра Софранюка теж стала бронзовим призером. Наші земляки в поєдинку за третю сходинку спромоглися перемогти представників Полтавщини – 3:1. У загальнокомандному заліку збірна Чернівецької області посіла 7 місце серед 18 областей.

Футбол і Конституція



Упродовж червня на штучному майданчику ТОВ «Машзавод» відбувався представницький міні-футбольний турнір, присвячений Дню Конституції. У змаганнях брали участь 10 команд, яких було розподілено на дві підгрупи. У групі «А» виступали «Укртелеком», «Чернівціводоканал», охоронне агентство «Сайгон», «Машзавод», молодіжний союз «Наша Україна», а групі «В» – «Державне телебачення», «Версії», «Чернівціобленерго», радіо «Буковина», «Чернівцітеплокомуненерго».

За підсумками групового турніру визначилися учасники півфіналу. У першому півфіналі «Сайгон» переконливо переграло колектив радіо «Буковина» – 6:0.

У іншому півфіналі представники «Нашої України» поступилися «Чернівцітеплокомуненерго» – 1:2.

У матчі за третє місце радіо «Буковина» не мало проблем з «Нашою Україною» – 3:0. У фіналі домінувала команда охоронного агентства «Сайгон», яка здолала опір тепловиків – 4:2.

– Ідея проведення турніру належить голові профкому ТОВ «Машзавод» Леонідові Пирогу. Ми вклали значні кошти у побудову майданчика на території підприємства. Приємно, що люди побачили, як на «Машзаводі» робляться добрі справи, зокрема, приділяється велика увага спорту. Хочеться, щоби якомога більше людей вели здоровий спосіб життя. До речі, ми підтримуємо ще й інші види спорту – бокс, мотокрос, художню гімнастику, – зазначив після церемонії нагородження гендиректор ТОВ «Машзавод» Віктор Сідляр, який, до речі, очолює Федерацію художньої гімнастики Чернівецької області.

Санстанція перевірила табори

Фахівці ОблСЕС щоденно проводять обстеження оздоровчих закладів краю за дотриманням вимог санітарного законодавства та контролю за організацією харчування дітей. Від початку оздоровчої кампанії проведено понад тисячу обстежень дитячих закладів оздоровлення та відпочинку, з них 986 обстежень у пришкольніх таборах та 89 – у стаціонарних.

Проведено дослідження страв на калорійність. Занеження калорійності за рахунок недодавання основних продуктів виявлене у 2 випадках. При перевірці термічної обробки 870 страв відхилення не виявлені, а при дослідженні 831 страви на мікробіологічні показники бактеріальне забруднення виявлене у 7 випадках. За виявлені порушення вимог санітарного законодав-

ства до адмінвідповідальності притягнуті 83 посадові особи, в т. ч. 79 осіб у пришкольніх таборах із денним перебуванням дітей.

Основні порушення, які виявлялися під час роботи пришкольніх таборів, – порушення режиму роботи табору, правил миття посуду та дезінфекційного режиму, режиму провітрювання приміщень.

Окрім того, у низці перевірених закладів неякісно проводилося прибирання, незадовільний санітарний стан приміщень, не створені умови для дотримання дітьми особистої гігієни, порушується технологія приготування страв, не поновлене маркування та не за призначенням використовувався інвентар для розробки продуктів, відсутні добові проби.

Усі біди – від ставків

Більше двохсот мешканців Боян Новоселицького району вийшли на автотрасу, щоби заблокувати рух по ній: таким чином вони намагаються домогтися від районного та обласного керівництва наведення порядку зі ставками в Топорівцях і Магалі.

– Починаючи з 2006 року під час стихії наше село та сусіднє Припруття вже четверте заливає вода, – розповідає Іван Жалба, сільський голова Боян. – Ось і нині затопило 800 дворів через прориви на

ставках. У людей понад метр води на подвір'ях і в будинках. Ось і урвався терпець у потерпілих. Було начальство з району, обіцяли навести лад на водоймах, де немає регулювання води. Виходить, що колишня влада нічого не зробила для нашого захисту, а нинішня ще не встигла розібратися в ситуації.

Після годинного діалогу селяни розійшлися, а цього часу транспорт прямував до Хотина та Новоселиці в об'їзд Боян через Рідківці.

Не лише охороняють кордон

Буковинським прикордонникам довелося евакуювати мешканців Герцаївщини

Прикордонний наряд відділу прикордонної служби «Герца» у складі майора Романа Марценюка та старшого лейтенанта Олександра Цмикала, який моніторив поведінку ситуацію в м. Герца, селах Молниця та Горбово, евакуював у безпечне місце із затоплених помешкань двох жінок, чоловіка та дитину. Потерпілим загрожувала небезпека, адже рівень води сягав майже 1,5 м.

Того ж дня дільничний інспектор прикордонної служби відділу прикордонної служби «Герца» сержант Василь Гімчинський врятував сім'ю з с. Турятка.

Наступного дня прикордонники відкачали воду з 24 помешкань і колодязів буковинців, забезпечили питною водою мешканців с. Біла Криниця Глибоцького району. А

о 2-й годині ночі 30 червня оперативно-рятувальна група прикордонного загону на чолі з підполковником Віктором Владом евакуювала постраждалу сім'ю з Великосілля на Герцаївщині.

Прикордонники інформують, що на базі відділів прикордонної служби «Черепківка», «Порубне», «Герца», «Мама-лига» розгорнуті пункти допомоги для всіх мешканців прикордонних районів області, які постраждали від повені. Потерпілі можуть безкоштовно отримати першу медичну допомогу, питну



воду, тимчасовий притулок і скористатися послугами супутникового зв'язку.

Костянтин Лісник, прес-секретар Чернівецького прикордонного загону

Повінь несе збитки та... передчасні пологи

Крім зруйнованих мостів, затоплених хат та городів, повінь принесла на Буковину стреси та погіршення здоров'я.

Зокрема, у пологовому будинку №1 у відділенні патології лежать вагітні жінки з Глибоцького, Герцаївського, Сторожинецького та Новосе-

лицького районів, які зазнали найбільшого нападу стихії.

За словами Олени АЛБО-ТИ, заввідділенням патології, жінки поступили після сильних стресів із загрозами передчасних пологів, на 2-3 і навіть на 5 тижнів раніше.

– Хату залило водою, і мені довелося по пояс у воді тікати

із чотирирічною донькою. Сильно перелякалася та перенервувалася, тому не здивувалася, коли відчула нестерпний біль. Тепер переживаю, чи буде куди нам з немовлям після пологів повернутися додому... – бідкається вагітна жителька Герцаївського району.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Влада

Губернатор відзвітував за перших 100 днів

29 червня мала відбутися прес-конференція Михайла Папієва за підсумками 100 днів його діяльності на посаді голови ОДА. Проте через повінь брифінг так і не відбувся. Звіт губернатора оприлюднено на сайті Чернівецької ОДА. Пропонуємо найбільш цікаві його моменти.

– Які мої враження за час, що минув від 19 березня? Якщо одним реченням, це – відчуття величезної особистої відповідальності перед людьми.

Успішно працювати можна лише з компетентними виконавцями. Саме тому моїм першим кроком було створення управлінської команди. Професіоналізм для мене – головний кадровий критерій. Мені також не потрібно витрачати час на налагодження контактів в столиці. В ОДА здійснені структурні перетворення: реорганізовано структуру управлінь, на 50% скорочена кількість моїх заступників.

При ОДА створена Громадська рада, до складу якої, окрім інших поважних і авторитетних людей Буковини, увійшли всі мої попередники. Запрацювала громадська колегія з питань захисту суспільної моралі.

Ухвалено бюджет області. Ми отримали додатковий фінансовий ресурс – 92 млн. грн зі Стабілізаційного фонду Держбюджету (торік 12 млн. грн). Для прикладу, сусіднім з Чернівецькою областю регіонам передбачено: Тернопільській – 11,3 млн. грн, Вінницькій – 20 млн. грн, Івано-Франківській – 16,6 млн. грн, Хмельницькій – 28 млн. грн.

Завдяки цим коштам, в

області будуть добудовані й здані в експлуатацію 15 об'єктів галузі охорони здоров'я, 7 – культури, 47 – освіти. Будуть профінансовані також проекти, спрямовані на здійснення екологічних і природоохоронних заходів, закуплене обладнання для установ соціально-культурної сфери та комунального транспорту тощо.

Готується постанова уряду про підготовку та відзначення 70-річчя утворення Чернівецької області. Планується, що на святкування прибуде Президент Янукович.

– Я й моя команда знаємо, як і що робити, та володіємо усіма інструментами та механізмами.

Тож моїм першим пріоритетом було і буде забезпечення дотримання та реалізації прав і свобод громадян нашого краю. Це означає: закон буде єдиний для всіх. Цьому сьогодні перешкоджає корупція, тіньова економіка

і зарплати в конвертах як її складова, злочини при владі. Я ці перепони зніму. Я наведу порядок у владі.

– Другий пріоритет – розвиток економіки як джерела зростання доходів населення. Своє завдання я бачу в тому, щоби вивести зарплати з тіні і легалізувати трудові ресурси. Наведу приклад. Сьогодні 35% з тих, хто працював і фактично здійснював платежі, дали 96% податку з доходів фізичних осіб і соціальних внесків. У мене виникає питання: а що робила решта?

Вже запрацювала оновлена тристороння соціально-економічна рада. Прозорий ринок праці дозволить збільшити надходження до місцевого бюджету. Легалізація власності сприятиме інвестиційній привабливості області. А без інвестицій область не має достойного майбутнього.

– Третій пріоритет – Буковина має шанс вижити за

рахунок своєї самобутності. Поки що маємо деградацію. Одна з причин цього – «заробітчанство». Тому перед собою я ставлю завдання повернути дітям батьків з-за кордону.

– В область знову прийшло стихійне лихо. Завдані повинні збитки обраховуються сотнями мільйонів гривень. Ми вже бачимо зони безгосподарності. Ми визначимо, кому належить опікуватися річкою, дамбою, дорогою, ставком. Хто їх ефективно використовує, а хто нещадно експлуатує і ставить під загрозу безпеку всієї громади. В усьому цивілізованому світі збитки від стихії відшкодовують страхові компанії, а не лікарі, вчителі, пенсіонери з бюджету країни. Ми допоможемо людям зрозуміти, що залежить від них самих, чого очікувати й вимагати від влади, а що вирішувати спільними зусиллями громади.

Вода «нанесла» чиновників

Прем'єр Азаров під час відвідин затоплених територій заявив про злочинну безвідповідальність попередньої влади Буковини стосовно використання коштів, виділених державою на відновні роботи після катастрофічної повені 2008-го. За його словами, виділені Буковині 2008-го на ліквідацію наслідків паводку 1 млрд. 600 тис. грн, по суті, розікрали.

– Жодний з 55 мостів не побудований і не зданий в експлуатацію, в тому числі й ті, що я відвідав. І, звичайно, всі, хто причетні до цього, повинні за це відповідати. Лише в цьому випадку ми можемо навести порядок у майбутньому, – наголосив прем'єр. Він доручив до кінця травня наступного року здати в експлуатацію недобудований міст у Маршинцях і поклав на голову

Чернівецької ОДА Михайла Папієва персональну відповідальність за виконання цього доручення.

Крім того, Микола Азаров звільнив начальника управління водного господарства Буковини. «Він не просто буде знятий з роботи, а з ним будуть дуже серйозно розбиратися. За ті неподобства, які відбувалися в області», – сказав прем'єр.

Голова уряду вважає також, що КРУ в Чернівецькій області не виявило принципів під час перевірки використання коштів, виділених державою на ліквідацію наслідків підтоплення та роботи з попередження повеней, тож уряд звільнить з посади начальницю обласного КРУ Марію Марич.

Азаров розкритикував роботу лісгоспу в Чернівецькій області:



– Щодо вирубки лісів – це, по суті, безконтрольна, хамська, нагла вирубка лісу, яка й призводить до цих бід на Буковині. Обіцяю, що ми зробимо все для того, щоб навести тут порядок. В області буде лише один господар лісів – держава, яка наведе порядок, – сказав він.

Окрім прем'єра, на Буковині працюють віце-прем'єр Андрій Ключев і міністр з надзвичайних ситуацій Нестор Шуфрич.

Без газу, доріг і телефону

Понад 3000 абонентів в області відключені від газопостачання. Мешканцям Заволоки та Михальці на Сторожинщині газ подадуть до суботи (газогін потребує ремонту), мешканці Великого Кучурова та Тисівців отримають блакитне паливо сьогодні. До суботи обіцяють поновити газопостачання в Горбовому і Банчанах на Герцаївщині, а також у Ставчанах на Хотинщині. Найскладніша ситуація із затопленим газогоном до

сіл Банилів, Бережниця, Бережонка, Коритне, Слобода-Банилів, Замостя, Бабино.

Триває відновлення пошкоджених мостів. Мости, що є комунальною власністю, доручено ремонтувати Облавтодору за рахунок коштів з резервного фонду (Снячів, Берегомет, Нижні Станівці, Купка, Червона Діброва тощо).

Станом на сьогоднішній ранок не працює понад півтори тисячі телефонних номерів.



Дано доручення відповідним службам до кінця дня відновити телефонне сполучення.

Допомагають сусіди

Голова Львівської ОДА Василь Горбаль провів телефонні переговори з головою Чернівецької ОДА Михайлом Папієвим. За результатами перемовин, Василь Горбаль ухвалив рішення про надання Львівською ОДА технічної та фінансової допомоги Чернівецькій області.

Технічна допомога вже надається ГУ МНС України у Львівській області. До Чернівецької області прибули 50 чоловік особового складу Львівського ГУ МНС. Крім цього, на допомогу буковинцям зі Львівської області відправили пересувну насосну станцію, рукавний автомобіль, плаваючий транспортер для перевезення продуктів і 3 рятувальних авт.

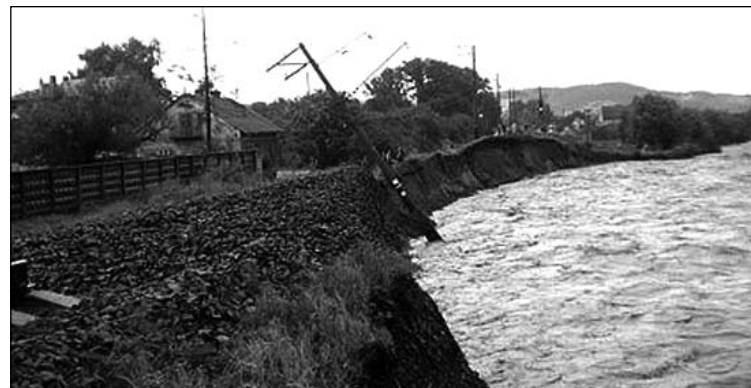
Найближчим часом на ра-



хунки Чернівецької ОДА надійде 100 тис. грн від Львівської області. Ці кошти будуть перераховані з резервного фонду обласного бюджету Львівщини.

76 рятувальників та 7 одиниць техніки ГУ МНС України в Тернопільській області при-

були на допомогу мешканцям Буковини. Тернопільські фахівці працюватимуть у Герцаївському районі. До обласного центру відправили 4 рятувальників, пожежну насосну станцію та пожежний рукавний автомобіль.



Олігархи нам допоможуть?

Голова Чернівецької ОДА Михайло Папієв звернувся до Рената Ахметова, Ігоря Коломойського, Геннадія Боголюбова, Віктора Пінчука, Костянтина Жеваго, Дмитра Фірташа та Сергія Тарути, керівників центральних банків: Володимира Лавренчука («Райффайзен Банк Аваль»), Олександра Дубілета (ПАТ КБ «Приватбанк»), Віктора Башкірова

(«Промінвестбанк»), Сергія Наумова (ПАТ «УкрСиббанк»), Бориса Тимонькіна (ПАТ «Укрсоцбанк») та Віктора Гладкого (ПАТ КБ «Правекс-банк»), керівників міністерств та відомств, голів ОДА, керівників політичних партій із проханням надати допомогу потерпілому населенню Чернівецької області. Про це повідомляє пресслужба ОДА.

Влада обіцяє грошей

Уряд виділить необхідні кошти на всі відновлювальні роботи в районах Чернівецької області, які постраждали від стихійного лиха. Про це повідомив міністр Шуфрич.

За його словами, Буковина отримає гроші оперативно і в потрібних розмірах. Учора в область надійшли перші 30 млн. грн, обіцяних урядом. До кінця року буде відновле-

но більшість інфраструктури, пошкодженої стихією. А до наступної весни відбудують усі мости.

Міністр пообіцяв виділити необхідні кошти і на зупинення зсуву в Чернівцях у районі вул. Барбюса-Білоруської. За попередніми даними, на це треба щонайменше 100 млн. грн, які уряд виділить з резервного фонду.

У воді без води

Внаслідок стихії 20 тис. мешканців постраждалих населених пунктів області не мають доступу до питної води. Підвезення води забезпечують 28 водовозів. Там, де під'їзд транспорту неможли-

вий, людям роздають воду в пляшках. До сіл, з якими досі немає автомобільного сполучення (зокрема, Горбово Герцаївського району), все необхідне доставляють вертольотами.

Вода «дістала» мертвих

У Нижніх Петрівцях Сторожинецького району потоки води розмили кладовище. Вода відкрила 28 могил. Зараз переносять могили на нове кладови-

ще цього села та сусідніх Верхніх Петрівців за згодою родичів. Для робіт виділено необхідну техніку. До кінця дня перенесення могил обіцяють завершити.

Жертви стихії

Вода забрала життя 4-х жінок на Буковині. Тривають пошуки 9-річного хлопчика.

Невідома також доля двох підлітків – 14 річного мешканця с. Великий Кучурів Сторожинецького району Вадима Колісника і 15-річного Євгена Маковоя з Тисівців. Востаннє хлопців бачили уве-

чері 28 червня, коли їхні села зазнали нападу стихії. Усіх, хто має інформацію про зниклих, просять повідомити працівників МНС чи міліцію.

Обидва хлопці цього року вже тричі тікали з дому, їх знаходили правоохоронці. Чи знову втекли вони з дому, чи з підлітками щось трапилося, наразі невідомо.

Чернівецька обласна державна адміністрація відкрила благодійний рахунок для допомоги постраждалим від повені

Усі небайдужі люди можуть переказати кошти постраждалим від повені на Буковині, повідомляє Головне фінансове управління облдержадміністрації. Рахунок відкрито у Державному казначействі з такими реквізитами:

Одержувач: Головне фінансове управління Чернівецької облдержадміністрації

№ рахунку: 37123034000015 Код ЄДРПОУ: 02317304

Назва банку одержувача: ГУДКУ в Чернівецькій області МФО: 856135

Обов'язкова примітка: «Для допомоги потерпілим унаслідок повені в Чернівецькій області».

Якщо вас затопило

У Садгирському та Першотравневому районах цілодобово працюють районні штаби з ліквідації наслідків стихійного лиха. Чергові штабів приймають від мешканців, будинковолонтерів

яких зазнали підтоплення, інформацію про завдані збитки та заявки на завезення питної води за телефонами: 56-09-65 (Садгирський район) та 6-08-13 (Першотравневий район).

Автобуси об'їжджатимуть зсув

Через зсув у районі вул. Барбюса, Одеської та Білоруської і підтопленням низки вулиць змінено рух кількох автобусних маршрутів:

■ Автобуси маршруту №15 та №18 рухатимуться лише до вул. Сінної із зупинкою на перехресті Дунайською.

■ Автобуси маршруту №10 рухатимуться від Червоно-

армійської вулицями Садовою – Головною – Шолом-Алейхею – Сагайдачного – Руською – Московською – Олімпіади – Калинівською – Хотинською – Александрії із зупинкою на перехресті вул. Білоруської та Узбецької.

■ Автобусний маршрут №40 рухатиметься вул. Хотинською.

Будинки тріщать, людей відселяють



Через активізацію зсуву утворилися тріщини в житловому будинку за адресою 1-й пров. Білоруський, 5 та в будівлі кафе-бару «Вікінг» за адресою вул. Білоруська, 6. Відселено 15 мешканців з житлових будинків на вул. Білоруській, 38, 1-й провулок Білоруський, 5, вул. Барбюса, 57/4, вул. Барбюса, 49/9, вул. Барбюса, 49/11. Мешканців решти будинків, які опинилися в районі розвитку зсувних процесів, попереджено про можливе відселення. Підготовлений відселенський фонд, а також заброньовані місця в готелях, визначені склади для зберігання речей відселених

мешканців. До району зсуву підвозять питну воду.

Охорону житлових будинків, з яких відселено мешканців, здійснюють працівники Першотравневого РВ УМВС. Майно потерпілих частково вивезене на склад КЖРЕП №12.

Призупинене газопостачання вул. Лубенської, Узбецької, Білоруської, Барбюса, 38, від водопостачання відключені вул. Барбюса, Удонова, Куп'янська.

У зв'язку з пошкодженням газопроводу в с. Коровія призупинене газопостачання будинків на вул. Головній, 275-285. Тривають ремонтні роботи.

15 років «плекання» зсуву

Кошторис попередньої програми протизсувних заходів в районі вул. Барбюса-Одеської, яка була розрахована на 1997-2005 роки, становив 70 млн. грн. Від 1997 до 2002 року було профінансовано лише 11,1 млн. грн, що дозволило виконати тільки

15% запланованих робіт. Через нестачу коштів не завершена навіть перша черга протизсувних робіт, а від 2002-го кошти з держбюджету на ці роботи перестали надходити взагалі. Тепер проект потребує корегування із врахуванням розвитку зсувних процесів.



Де побачити комунальників

За оцінками фахівців, зсув, який активізувався на вул. Барбюса, має глибину 15-20 м, довжину – 500 м, ширину 150-200 м і за масштабами є не меншим за зсув 1995-го. Рівень підйому води в районі зсуву є вищим за той, що був 1995-го.

Науковці геотехнічного інституту повинні дати за результатами спостережень рекомендації стосовно першочергових заходів для стабілізації зсуву. До їхньої розробки залучено київських і місцевих фахівців, які працювали над проектом протизсувних робіт у цьому районі у 1995-1997 роках. Допомогу надаватимуть також експерти Укрзалізниці, які працюють над розробкою заходів із убезпечення від зсуву міжнародної залізничної колії, яка проходить в районі вул. Білоруської.



Ремонтні бригади МКП «Водоканал» проводять обстеження усіх мереж в районі зсуву та прилеглих до нього вулиць з метою ліквідації усіх витоків і розривів. ЧФ ДП «Нафтогазмережі» працює над відновленням газопостачання житлового масиву на вул. Білоруській-Узбецькій. Для ціло-

бового проведення робіт у зоні зсуву енергетикам і КП «Міськвітло» доручено забезпечити освітлення зсувної ділянки. Для працівників, які цілодобово зайняті на протизсувних роботах, заготовлені сухі пайки.

На першочергові роботи із зупинення зсуву уряд вже виділив 3 млн. грн.

Потяги «не тягнуть»

На Буковині пошкоджені залізничні мости та розмиті колії. На деяких дільницях припинений або обмежений рух потягів.

На перегоні Вадул-Сірет (держкордон з Румунією) підмита та розвалена берегова опора арочного кам'яного мосту (довжина 10,8 м, висота 7,8 м). Тут зупинений рух поїздів сполученням «Москва-Софія». На ліквідацію наслідків стихії скеровано відбудовні поїзди та спеціалізовану залізничну техніку, працюють усі служби магістралі.

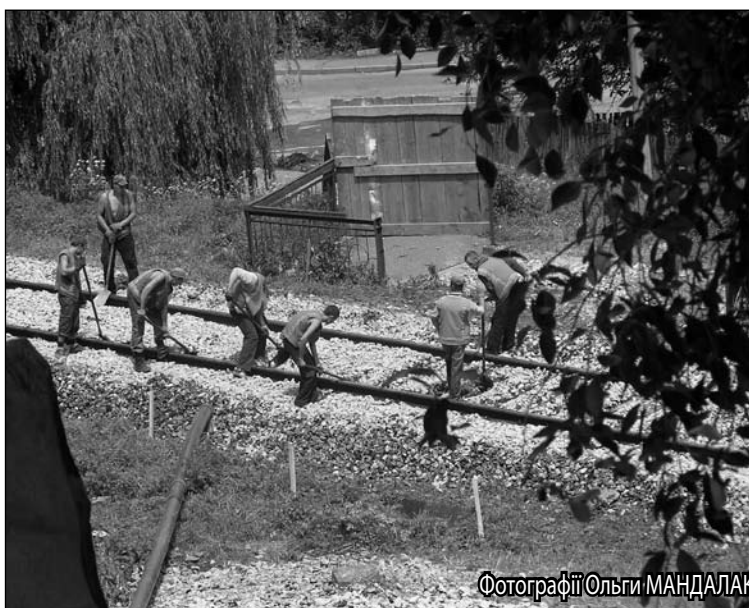
На перегоні Великий Кучурів-Глибока Буковинська стався схід селевого потоку на колію завдовжки 10 та заввишки 0,4 м, а також утворилося кілька розмивів земляного полотна та баластної призми на ділянках від 30 до 40 м глибиною до 0,5 м.

На перегоні Глибока Буковинська-Карапчів розмите

земляне полотно на ділянці завдовжки 30 м та заввишки 1 м, а на перегоні Сторожинець-Карапчів вода залила колію вище головки рейки.

На перегоні Чернівці-Чернівці Південна стався зсув ґрунту на косогорі, через що утворились просадки колії.

Залізничники Львівської залізниці цілодобово відстежують ситуацію на кожному об'єкті, а на пошкоджених ділянках працюють спеціалізовані бригади. Контролює перебіг відбудовних робіт особисто генеральний директор Укрзалізниці Михайло Костюк, який перебуває на Буковині.



Фотографії Ольги МАНДАЛАК

Найкомфортніші курорти



В Україні склали рейтинг найкомфортніших морських курортів. Експерти оцінювали наступні параметри: доступність транспорту (АЗС, відстані до аеропорту та залізничного вокзалу, категорія автошляхів тощо), стан готелів (кількість, «зірковість» і ціни), доступність банківських послуг (кіль-

кість банків і банкоматів), наявність пляжів та їхня якість. Популярність курортів не враховувалася.

На першому місці несподівано виявилася Феодосія. Головною перевагою міста виявилися широкі пляжі (9 кв. м на людину). Останній у рейтингу – Судак. Тут найгірші пляжі та найменше банків.

Євро-2012 бойкотуватимуть

Захисники тварин мають намір бойкотувати Чемпіонат Європи з футболу 2012-го в Україні, а також українські посольства на Заході, якщо не буде вирішена проблема з безпритульними тваринами в цій країні, заявила лідер Міжнародного товариства захисту тварин «SOS» Тамара Тарнавська.

– Якщо найближчим часом не здійсниться зміни (виділення коштів на стерилізацію тварин і будівництво притулків), відбудеться бойкот не тільки Євро-2012, будуть заблоковані посольства та українські інституції на Заході, – сказала Тарнавська.



Тарнавську підтримав екс-президент Леонід Кравчук: «Справа не в Євро. Євро тільки розкрило як лакмусовий папірець, що у нас твориться насправді». Він також додав, що відповідні заходи слід вживати не тільки в 4-ох містах, які приймають Євро-2012, але й в усій країні.

Президент говоритиме англійською

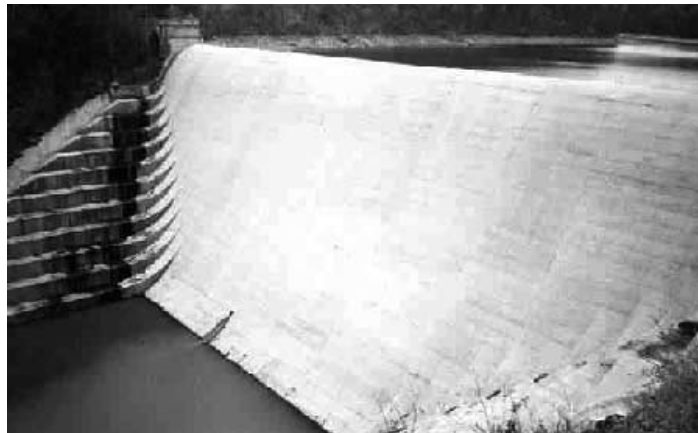
Держслужбовцям планують підвищити пенсійний вік до 65 років, запро-

вадити декларування доходів їхніх родин, підвищити зарплати вдвічі та посилити вимоги до працівників. Зокрема, посадовців I-II категорій (губернаторів, міністрів, їхніх заступників) зобов'язують знати одну з офіційних мов ЄС (англійську або французьку). Такі положення містить новий закон про державну службу, підготовлений адміністрацією Президента. Законопроект планують найближчим часом направити на розгляд ВР.



DO YOU SPEAK ENGLISH?

Дамби не оновлюватимуть?



Міністр охорони навколишнього природного середовища Віктор Бойко заявив, що на проведення протиаварійних робіт необхідно 352 млн. грн. Водночас, за його словами, нині у розпорядженні відповідних відомств для подолання наслідків повеней є тільки 67 млн. грн. Бойко зазначив, що ці кошти використовув-

ються на проведення оперативних заходів.

Він зауважив також, що для запобігання виникненню повеней у державі необхідно провести комплексну роботу, зокрема, оновити систему дамб на річках. Бойко навів приклад: на Дунаї стоять земляні дамби, збудовані 50 років тому, і вони вже вичерпали свої ресурси.

Студенти-дружинники

ВНЗ України рекомендовано організувати студентські громадські формування для охорони громадського порядку. Відповідна рекомендація підписана заступником міністра освіти Євгеном Сулимою. Згідно з документом, рекомендація вироблена за пропозицією міністра внутрішніх справ Анатолія Могильова.

Прикладом подібної діяльності Могильов назвав «Студентський оперативний загін» Херсонського держуніверситету, члени

якого охороняють громадський порядок на території студмістечка та на вулицях міста. Він наводить статистику, за якою впродовж I кварталу за участі загону притягнуті до відповідальності 23 порушники.

Студентів, які беруть участь у загоні, підтримує керівництво університету, яке надає членам формування пільги в оплаті додаткових навчальних послуг, проживання в гуртожитку, а також безкоштовні путівки для літнього відпочинку.

Кодекс киянина

Київська влада вирішила розробити Кодекс мешканця столиці.

– В управлінні внутрішньої політики розробляють Малу конституцію Києва, основною частиною якої буде Кодекс киянина, – розповів заступник мера Ігор Добруцький. За його словами, до Кодексу увійде перелік норм і правил, які мешканці столиці виконуватимуть за бажанням.

– Змушувати й штрафувати нікого не будемо, але ми плануємо зробити заповіді модними. Я впевнений, що пройде час – і городяни будуть виконувати всі ці пункти просто за звичкою, – вважає Добруцький.

Головною заповіддю мешканця столиці стане такий пункт: «Киянин любить символ свого міста, тому повинен посадити або зберегти один каштан». Другий пункт – тер-

мімість до приїжджих. Третій – захист культурної спадщини: боротьба з незаконним будівництвом, руйнуванням пам'яток. Окрім того, кожен мешканець столиці має знати напам'ять неофіційний гімн міста: «Як тебе не любити, Києве мій». Буде ще й пункт, що киянин – це ультрасучасна людина, яка підтримує усі починання в сучасному мистецтві. Інша заповідь наголошуватиме, що кияни повинні знати багато іноземних мов.

Композитор Володимир Бистряков запропонував додати заповідь про те, що справжній киянин дає якнайменше порад. Актор Остап Ступка впевнений, що найголовніше для киянина – знання міста та його пам'яток. Пересічні мешканці столиці вважають, що правила повинні бути простішими і більш конкретними.

тиждень, що минає

25 червня – Ціна на газ для України у III кварталі 2010-го – \$236 за 1 кубометр.

26 червня – У Києві здійснив аварійну посадку літак MD-82 зі 165-ма пасажирами на борту.

27 червня – Вибух у житловому будинку в Дніпродзержинську: 2 загиблих, 6 поранених.

28 червня – У Севастополі відбулася зустріч прем'єрів Азарова і Путіна.

29 червня – На території Ялтинської кіностудії розкопали середньовічні поховання.

30 червня – Міністри лаються: міністр регіонального розвитку Володимир Яцуба обматюкав журналістів, які спілкувалися з міністром Лавриновичем.

1 липня – У власність України від Молдови перейшла частина траси «Одеса – Рені».

хронограф

2 липня

1918 – гетьман Павло Скоропадський запровадив українське громадянство. 1932 – створена Донецька область зі столицею в Артемівську. 1951 – газета «Правда» засудила вірш Володимира Сосюри «Любіть Україну». 1993 – у Києві відбувся I Всеукраїнський збір Конгресу українських націоналістів.

3 липня

1885 – українські емігранти створили у США перше товариство взаємодопомоги «Братство святого Миколая». 1961 – народився Олександр Роднянський, кінорежисер-документаліст і телепродюсер.

4 липня

Народилися: Петро Панч, письменник (1891), Ігор Римарук, поет, шевченківський лауреат (1958).

5 липня

1958 – на Харківському тракторному заводі випущено 500-тисячний трактор.

6 липня

Народилися: Ада Роговцева, актриса театру і кіно (1937), Олег Базилевич, футболіст і тренер (1938), Жанна Пінтусевич-Блок, чемпіонка світу в бігу на 100 та 200 м (1972).

7 липня

День Івана Купала. 1659 – козацькі загоны на чолі з Іваном Виговським розбили московське військо під Конотопом. 1923 – у Празі відкрито Український педагогічний інститут імені Драгоманова.

8 липня

Народилися: Юрій Смолич, письменник (1900), Олег Ольжич, поет, критик, публіцист, археолог, громадсько-політичний діяч (1907), Лесь Танюк, письменник, політик (1938).

Я не продаюсь!

Інтерактивний семінар на тему «Сексизм у рекламі», організований тижневиком «Версії», відвідали представники та представниці місцевих ЗМІ. Що таке сексизм і як з ним боротися, вчила експертка з гендерних питань Тамара Злобіна

Довідка:
Сексизм – це дискримінація за статевою ознакою.

Сексистські механізми:

Еротизація проявляється в оголенні всього тіла або його інтимних частин (сідниць, стегон, грудей, живота), відповідних поз (лежачи чи напівлежачи). Підсилюється та закріплюється у підсвідомості ідея пасивності, підлеглості,

Надмірна естетизація жіночого тіла не є чимось новим, винайденим рекламною індустрією. Однак саме тут характерна риса патріархальної культури сягає свого апогею. Останнім часом у світі триває гостра публічна дискусія про шкідливість пропаганди в рекламі дистрофічного жіночого тіла як еталона краси, що спричиняє реальні загрози для психологічного та фізичного

себто інстинктам. Оголене жіноче тіло є тіло тваринне. Зрештою, постійну публічну демонстрацію жіночої голизни і жінки, і чоловіки починають сприймати як нормативну, очікувану чи навіть бажану жіночу поведінку, внаслідок чого розмиваються основи суспільної моралі.

Оречевлення полягає у репрезентації жінки, жіночого тіла як частини рекламованого товару, розрахованого на споживача-чоловіка. Символічне включення жіночого зображення в товарний ряд призводить до того, що, з одного боку, саме жіноче тіло та сексуальність сприймаються як товар. З іншого – реклама пропонує жінку як «бонус» чи обіцяє її як «приз» за правильний вибір, зроблений споживачем. Жінці також відводиться роль яскравої етикетки, «обгортки», що має привернути увагу потенційного покупця, очевидно – чоловіка. Привабливе жіноче зображення має сформувати в чоловіка бажання заволодіти, яке підсвідомо буде перенесене на рекламований товар.

Фейсизм полягає у суттєво відмінних способах зображення чоловіків і жінок: у першому випадку акцентується голова та обличчя, у другому – тіло та його частини. Така практика репрезентацій передбачає закріплення важливості інтелекту для чоловіків та тілесної краси для жінок. Частини жіночого тіла, що найчастіше опиняються у фокусі, є еротично та естетично насиченими.

Страшне слово на букву «Ф»

«А в чому власне проблема?», «Який іще гендер?», «Це мене не стосується», «Не страждайте дурнею». Абсолютна необізнаність на межі з профанацією часто зустрічається, коли заговорюєш з людьми про гендер, чи, милуй Боже, кажеш страшне слово на букву «Ф»... Фемінізм як боротьба жінок за свої права та розмови про гендер (gender, рід з англ.) у 90 зі 100% спричиняють шквал не найпозитивніших емоцій. Організуючи семінар «Сексизм у рекламі», я знала наперед, що доведеться «постраждати» від глузувань та закидів про максималізм від знайомих та колег. Та якщо я, у свої 20, теоретично ще можу страждати на юнацький максималізм, то кандидатка філософських наук, мистецтвознавиця, експертка з



Експертка з гендерних питань Тамара Злобіна

гендерних питань Тамара Злобіна, яка погодилася провести семінар, аж ніяк не схожа на легковажну дівчинку, якій нічим зайнятися.

Чого і варто було очікувати, на семінарі людей було вкрай небагато, але ті, які прийшли, за дві години кардинально змінили свої погляди на сучасну рекламу, а головне, зрозуміли, що це стосується кожного і таке «непотрібне» слово «гендер» є в кожного з них, чоловіків та жінок.



Нав'язаний рекламою образ: гламурна Барбі ставить на жінку суто споживацький ярлик

Українське жіноцтво: «Барбі» й «берегині»?

Українок суспільство наділяє двома ролями: красива, безвідповідальна шопоголічка, якій треба дарувати прикраси («барбі») та «берегиня сімейного вогнища» – любляча матуся,

чудова домогосподарка, всесвіт якої обмежується власною кухнею. Дуже яскраво такий поділ прослідковується в сучасній рекламі. Під час семінару Тамара Злобіна продемонструвала слухачам і слухачкам 8 відеороликів реклами майонезу, в яких жінка поставала в образі «гламурної кралі» або ж «відчайдушної домогосподарки». У двох рекламах майонез рекламували чоловіки. Вони розповідали про вітаміни, харчову цінність тощо. Жінки ж божеволіли від щастя, що можуть приготувати коханому годувальнику щось смачненьке або ж світили оголеним декольте, сексуально облизуючи пальчик. «А де розумна, успішна ділова жінка?», – присутні її не побачили.

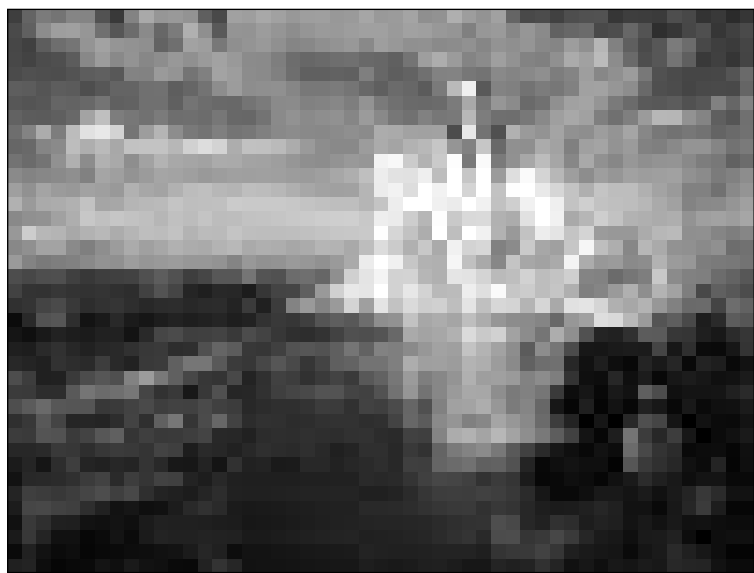
Чому це погано? А що думає чи почуває жінка, яка «впізнає» себе в сексистських зображеннях? Її про це ніхто не питає. Бо річ має мовчки виконувати свої функції. Для цього її сконструйовано, для цього її треновано змалку, і саме цього від неї очікують згодом, і це єдиний відомий їй спосіб буття.

Оксана Кісь, науковиця.

Тижневик «Версії» організовуватиме й надалі подібні семінари і звертається до всіх небайдужих бути чуливими до проявів сексизму.

Жінка не товар, тож я – не продаюсь!

Емма АНТОНЮК, «Версії»



Образ міфічної берегині в сучасному суспільстві – неактуальний

залежності та беззахисності жінки перед чоловіком. Зображення сексапільних жінок у відвертих та підкреслено спокусливих позах у рекламі чоловічих товарів (алкоголю, чоловічої косметики, будівельних матеріалів тощо) призначені саме для розглядання їх «чоловічим поглядом».

здоров'я звичайних жінок (занижена самооцінка, фрустрованість, неспокій, нав'язливі стани, булімія та анорексія, аж до летальних випадків).

Тваринність. Практично позбавлене одягу жіноче тіло втрачає символічні маркери культури, цивілізованості. Воно кориться законам природи,



Технологія при звичаєння

Чи будуть українські жінки жити довше за чоловіків

Усім відомо: коли владі доводиться йти на непопулярні кроки, спершу така «новація» виникає у вигляді чуток або обмовок чиновників. Високі урядовці дружно заперечують ймовірність такого розгортання подій, поки народ поступово звикає до думки. А згодом вже й урядовці ніби погоджуються, що не погано було б...

Ще у березні ймовірність підвищення пенсійного віку в Україні була «запущена», так би мовити, в оборот. Спершу міністр праці та соціальної політики Василь Надрага рішуче заперечив таку можливість. Згодом зауважив, що «цього року такого підвищення не станеться».

24 червня п. Надрага у розмові з журналістами вже підтримав ідею підвищення пенсійного віку для жінок до 60 років. Хоча у деяких ЗМІ розрахунки подаються до 65 років.

Аргумент №1: «Хочемо працювати далі!»

Не секрет, що образ доглянутих стареньких, які досягли пенсії та мандрують світом – це не про наших бабусь. Ми приречені працювати хоча б десь, поки ноги носять. На пенсію не проживеш, це аксіома. Скільки вчительок, медсестер, лікарів, бібліотечарок, вийшовши на пенсію, намагаються не покинути робоче місце (добре, що закон таке дозволяє, та й керівники малозабезпечених бюджетних закладів не дуже сподіваються відшукати на такі місця молодь!), або влаштовуються

прибиральницями чи хатніми робітницями. Не дивує й те, що 55-річні держслужбовки звертаються з проханнями продовжити їм термін перебування на службі: на їхні місця молодь, звісно, знайдеться, але містечка такі тепленькі! Тут і закон проти, але «обраним» знаходять обхідні шляхи у вигляді контрактів.

Аргумент №2: Жінки живуть довше!

Під підвищення пенсійного віку можна говорити й про малу тривалість життя в чоловіків. Виявляється, середньостатистична жінка живе на пенсії 19 років, від 55 до 74. Тоді як такий же середньостатистичний чоловік – лише 2, 5 роки! Жінки самі винуваті, що замало працювали, тож майже 20 років змушені скінути зі своєю маленькою пенсією і, по можливості, підробляти! Жінки самі винуваті, що живуть довше чоловіків, бо не п'ють, не гуляють, не палять і намагаються ще й підтримати своїх чоловіків, дітей та онуків! Міністр упевнений, що жінки працюють на пенсії тому, що «відчувають сили продовжувати працювати», а

не тому, що з нашими пенсіями або їсти, або лікуватися, на те й те разом не вистачить!

Аргумент №3: Жінкам платять менше.

Тут уже просто якийсь логічний виверт! Виявляється, жінкам платять менше не тому, що рівність у нас тільки в гаслах, а тому, що жінки раніше йдуть на пенсію! Це ж нічого, що до 55-ти жінки примудряються напрацюватися мало не по 40 років!

А от коли жінки виходитимуть пізніше, то матимуть шанс отримати більш достойну пенсію. Цікаво, звідки? Що, літнім жінкам підвищуватимуть зарплату? Чи роботодавець платитиме за них більший відсоток? Чи при переході на накопичувальну систему вони на 5 років довше складатимуть свою майбутню пенсію? Та скільки ж можна накопичити з наших мізерних зарплат?

Натомість, там де можна пристойно заробити, жінки літні частіше втрачають роботу, бо роботодавці скористаються найменшою можливістю для цього. Тож зросте навантаження на фонд зайнятості? Чи жінок таких не поставитимуть «на біржу»?

Економіка й політика в епоху суцільного хаосу

Про те, що підвищення пенсійного віку необхідне



через глухий кут, у який зайшла наша економіка, що такі вимоги МВФ і Світового банку, говорити не буду. Ці поважні установи не вимагають підвищення наших зарплат, пенсій, умов для проживання й достойної старості... У те, що їм не відомий дійсний стан нашого населення, теж вірити не доводиться. Економіка й соціальні обіцянки, на жаль, не співпадають. Дивують лише наші пенсіонери – реальні й потенційні, коли вони ведуться на передвиборні гасла. Дійсно, ніхто ж не пише, що підніме пенсійний вік, коли кудись балотується!

Як це буде

Коли такий закон вступить в силу, жінки 1956 року народження почнуть виходити на пенсію не з 1 січня наступно-

го року, а з 1 червня. 1957-го – не з 1 січня 2012-го, а вже з 1 січня 2013-го, далі не складно вирахувати. Тож ті жінки, кому наступного року виповниться 35, підуть на пенсію не через 20 років, а через 30. Запасайтесь терпінням і здоров'ям, жіночки!

Одне беззаперечне: тривалість життя жінок і чоловіків за ці 20-30-років зрівняється-таки. І не за рахунок довшого життя чоловіків.

І цифри наостанок: за майже 20 років незалежності Україна втратила приблизно 7 мільйонів населення. Кожного сьомого. Ще через 20 років, може, й пенсію мало кому платити доведеться... Бо ті, хто організовують нам таке життя, про своє особисте майбутнє як раз потурбувалися.

Лариса ДМИТРЕНКО, «Версії»

точка зору

Президенту України
Януковичу В.Ф.

ВІДКРИТЕ ЗВЕРНЕННЯ Шановний Вікторе Федоровичу!

Доводимо до Вашого відома, що після оголошення 1 червня 2010 року Інститутом підтримки регуляторної реформи в Україні на адресу Інституту вже надійшли сотні листів з тисячами підписів суб'єктів підприємницької діяльності та бізнес-асоціацій України із проханням зупинити процес ліквідації територіальних органів Держкомпідприємництва, розпочатий М.Ю.Бродським. Оригінали цих листів надіслані на Ваше ім'я до Адміністрації Президента України, а їхня кількість свідчить про те, що бізнес України вкрай стурбований реальною можливістю втрати єдиної державної структури, покликаної захищати його права та інтереси.

Звертаємо також Вашу увагу на те, що після призначення головою Держкомпідприємництва України М.Ю.Бродського відносини між бізнесом і вла-

дою суттєво погіршилися, насамперед через те, що Комітет перестав виконувати функцію посередника у цих відносинах, а також здійснювати діяльність з дерегуляції бізнесу України. Підтвердженням деструктивності позиції п.Бродського є його наміри знищити територіальні представництва Держкомпідприємництва, які законом покликані здійснювати дерегуляцію бізнесу на місцях, а також поведінка під час розробки проекту Податкового кодексу України, коли замість того, щоби відстоювати в ньому положення, спрямовані на захист і розвиток бізнесу, п. Бродський виконує роль адвоката обтяжливих фіскальних намірів ДПА та Кабінету Міністрів України, завдаючи цим шкоди не тільки бізнесу, але й іміджу влади.

На наше переконання, Держкомпідприємство по-

трібно не знищувати, а, навпаки, підвищувати його статус шляхом розширення повноважень, а на посаді голови цієї структури повинна бути людина, яка з державницьких і професійних позицій буде відстоювати законні інтереси бізнесу України.

Одним із головних гасел Вашої передвиборної кампанії було «ПОЧУЮ КОЖНОГО!». Тож просимо Вас почути прохання тисяч суб'єктів господарювання і бізнес-асоціацій та припинити процес ліквідації територіальних представств Держкомпідприємництва, а також поставити перед Кабінетом Міністрів України питання про звільнення М.Ю.Бродського з посади голови Держкомпідприємства України.

З повагою,
голова правління Інституту
Володимир Дорош

Новий податковий кодекс – удар по бізнесу

На підтримку акції Арсенія Яценюка «Зупини податковий терор» у Чернівцях на засіданні прес-клубу зібралися підприємці, голова Ради підприємців ринків Чернівців Володимир Хотинь, голова осередку політичної партії «Фронт Змін» Максим Бурбак та ін.

Податковий кодекс розроблений Кабміном, нібито на реформування економіки, але насправді це не так. Кодекс суттєво ускладнює податкову систему, а ще уможливує терор і свавілля з боку контрольних органів. Згідно з новим Кодексом, будуть значно розширені повноваження податкової міліції, збільшиться кількість перевірок. Податком обкладатимуть депозити в банках.

Рада підприємців звернулася до уряду, нагадуючи про передвиборні обіцянки: зни-

зити податки, надати малому бізнесу податкові канікули, спростити податкову систему, залишити фіксований податок.

Уже зібрано понад 100 тис. підписів незадоволених цим Кодексом громадян.

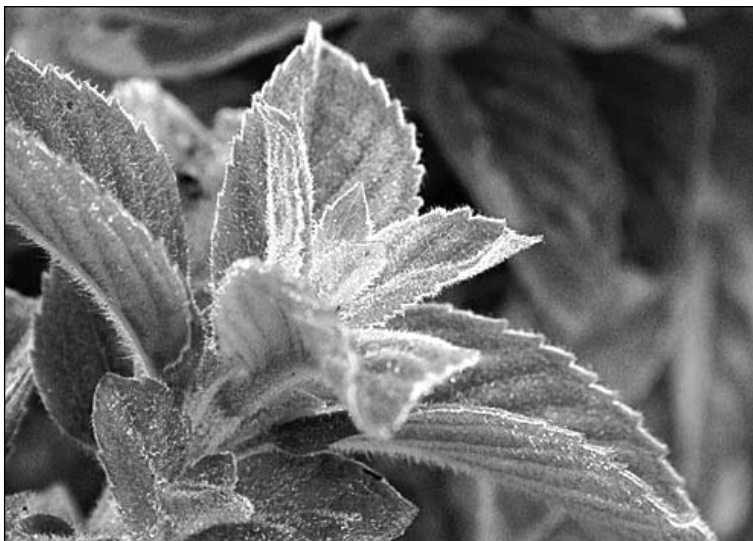
Лідер політичної партії «Фронт Змін» народний депутат Арсеній Яценюк вніс до ВР проект постанови про проведення 14 вересня 2010 року парламентського слухання і пропозицію продовжити термін можливих внесень народними депутатами поправок до Податкового Кодексу до 28 вересня 2010 року.

Водночас підприємці наголошують, що Україні податкова реформа потрібна, але влада повинна працювати над документом спільно з бізнесом.

Ольга МАНДАЛАК, «Версії»

Секрети свіжості від... трав

Чай із м'яти чи з меліси влітку – доступне задоволення. Та чи достатньо ми знаємо про цілющі властивості цих відомих трав?



Зібрати й зберегти

Листя м'яти перцевої та польової збирають до цвітіння (у червні-липні). Лікарську мелісу можна зрізати разом із суцвіттям. Зібрані трави обе-

режно висушити. Найкращі умови для цього – у затінку на відкритому повітрі чи добре провітрюваній кімнаті. На столі постелити папір (тільки не газету!) чи скатертину, розкласти зелень рівним ша-

ром, час від часу ворухити – як сіно в лузі. Сушу траву не кладіть до поліетиленових пакетів. Найкраще підходить склana або металева банка з кришкою – чиста, суха й без сторонніх запахів.

М'ята

Ще у стародавні часи вважалося, що м'ята симулює розумову діяльність, зміцнює пам'ять. М'ятною водою обприскували аудиторії, філософи прикрашали голову вінками з квітучих рослин. М'яту любили єгипетські фараони. Її подрібнювали та додавали до меду, щоб освіжити подих.

М'ята помічна при: кашлі, запаленні гортані, головних болях, застою жовчі, нудоті, печії, запаху з рота, порушенні кровообігу.

Маски з перцевої м'яти допоможуть освіжити жирну та зів'ялу шкіру. Для приготування настою необхідно за-

варити листя м'яти окропом, настояти 15 хв. Маски з такого настою рекомендується робити курсом у 10-12 процедур протягом місяця.

М'ятне масло у складі косметичних продуктів охолоджує та освіжає шкіру.

Меліса



Існує кілька легенд про назву цієї трави. Іменем

Меліса нібито звали одну з доньок критського царя Мелісея. Вона буда дуже гарна і добра, навчала простих людей добувати мед. Боги розгнівалися на щедрість Меліси і покарали – перетворили на бджолу. Нині меліса – найкращий медонос для бджіл.

Допомагає при: дерматиті, безсонні, запаленні ясен, герпесі, гнійних висипах, лупі, головних болях, набряках після травм.

З листя меліси отримують ефірні олії, що мають свіжий, сильний аромат лимону. Вони мають бактерицидні властивості та заспокоюють шкіру. Компресами з листя меліси лікують шкірні запалення. Щоби зняти почервоніння та набряки, висушене листя заливають окропом, добре розминають і тримають на водяній бані 10 хв. З теплою настоєм можна робити лікувальні компреси.

Дзеркальце

Літній десерт для обличчя

Щоби обличчя світилося свіжістю, не обов'язково відвідувати косметичні салони. Гарна шкіра потребує постійного догляду та регулярного живлення.

Літо – найкраща пора «підгодувати» вашу шкіру, коли є вдосталь ягід, фруктів та овочів. Заведіть собі правило: готуючи овочі та фрукти-ягоди, не полінуйтеся відволіктися й протерти обличчя двома скибочками огірка, картоплі, яблука. Двома – тому що на обличчі не можна нічого робити однією рукою: воно втрачає симетричність. Рухи повинні бути обережними. Шкіру пальцями не совайте, вона розтягується і втрачає пружність. Найважливіше – живлення повинне бути натуральним. Нагадуємо, що маски не накладають на ділянки навколо очей.

1. Маска з зеленого горошку (для нормальної шкіри). Розгладжує та освіжає, надає шкірі матового відтінку. Розітріть кілька зварених молодих горошин, додайте 2 ст. л. вершків, змішайте та нанесіть на обличчя та шию. Через 15-

20 хв. змийте прохолодною водою.

2. Маска з моркви (для нормальної шкіри). Освіжає, тонізує, світлій шкірі надає легкий відтінок за смаги. Натріть моркву на дрібній терці, змішайте з яєчним білком, додайте 1 ч. л. оливкової чи персикової олії. Суміш накладіть на обличчя та шию на 10-15 хв.

3. Маска з огірка (для жирної шкіри). Підсушує, знімає запальні процеси, забирає жирний блиск. Пюре, приготоване з свіжого гірка нанесіть на шкіру на 20 хв. Таку ж маску можна робити з персиків, квашеної капусти чи яблук.

4. Томатна маска (для жирної шкіри). Таку маску косметологи рекомендують робити для шкіри землистого відтінку з крупними порами. Помідор слід нарізати дольками та покласти на обличчя. Через 20-25 хв. помідори зняти, а обличчя сполоснути теплою, а потім холодною водою.



5. Абрикосова маска (для нормальної шкіри). Тонізує та освіжає. Розімніть у кашицю 2-3 абрикоси, нанесіть на лице та шию, потримайте 10-15 хв. і змийте теплою водою.

6. Капустяна маска (для сухої шкіри). Подрібніть листя свіжої капусти, розваріть у молоці до консистенції кашіці. Тримайте на шкірі 20 хв.

7. Живильна маска (для сухої та чутливої шкіри). Заспокоює, знімає запалення та почервоніння. Натертий на терці великий помідор змішайте з 2 ст. л. пшеничної муки, додайте кілька крапель лимонного соку. Кашицю рівномірно нанесіть на обличчя. Через 30 хв. змийте прохолодною водою.

харчування

Скажи, ким ти працюєш...

Виявляється, перекушувати протягом робочого дня теж слід... професійно.

Рутину засмоктує, тож часто ми не встигаємо, а іноді й забуваємо поїсти на роботі. Але саме обідньої пори організм вимагає уваги та живлення. Харчі обирайте залежно від вашої професії.

Програміст, журналіст, оператор, офісний працівник. Оскільки багато часу проводите за столом та за комп'ютером, ваш раціон повинен містити менше калорій і більше стимуляторів для кишечника, обміну речовин і вашого зору. До таких продуктів належать відварний буряк, молочні продукти, салат з капусти та огірків, яблука, ізюм, курага.

Продавець, перекладач, бібліотекар. Вам треба не тільки гарно виглядати, а ще й заряджати позитивом оточення. Якомога частіше вживайте овочі та фрукти: вони зміцнюють нервову систему. Їжте ківі, солодкі груші, банани, червоний перець і моркву.



Охоронці, працівники нічних закладів. Щоби не засинати та бути завжди бадьорими, якнайчастіше вживайте виноград, чорний шоколад, манго, селеру та цитрусові.

Кур'єр, рекламний агент. Ці професії вимагають великих витрат енергії, тож не бійтеся калорій! Білки та вуглеводи нададуть вам сил, позбавлять слабості, перевтоми та запаморочень. Тому у вашому раціоні має бути присутньою запечена картопля, горіхи, твердий сир, яблука, дієтичний хлібець.

Лікування судинних захворювань ніг сучасними методами з метою покращення кровообігу та попередження ампутацій (облітеруючий атеросклероз, облітеруючий ендартеріїт, діабетична ангіопатія, хвороба Рейно). Лікування захворювань суглобів, багаторічно незагоєваних трофічних виразок ніг, фурункульозу та інших гнійних захворювань, врослого нігтя, геморою, грибкових уражень нігтів. Зняття гострого болю при різних захворюваннях (рук, ніг, спини, попереку), застосування озокериту під час лікування на прийомі та вдома. Очищення печінки (після жовтухи, алкогольної інтоксикації, хіміотерапії, променевої терапії та інших отруєнь).

Лікар-хірург. Досвід роботи – 31 рік.

Приймає за адресою: вул. І. Вільде 4, мале колективне підприємство «Ваше здоров'я» від 14.00 до 16.00 у понеділок, середу, п'ятницю.

Моб тел.: 0505075138, Олександр Іванович

Клініка. дружня до молоді

що діє при Обласній дитячій лікарні №2

Якщо тобі потрібна консультація та кваліфікована допомога спеціалістів:

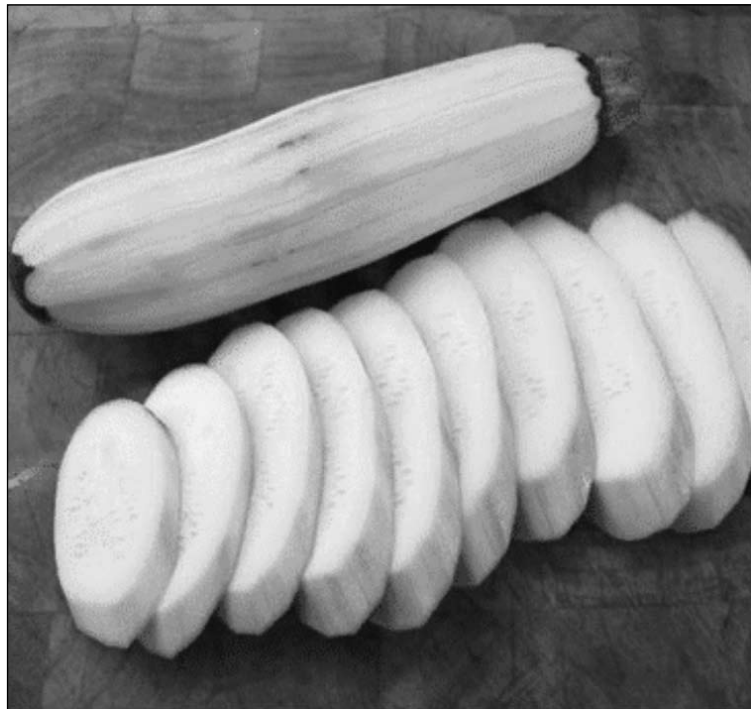
- Гінеколога
- Уролога
- Дермато-венеролога
- Підліткового терапевта
- Психолога

Анонімно, конфіденційно
безкоштовно!

ЗВЕРТАТИСЯ ЗА АДРЕСОЮ: м.Чернівці, пр.Незалежності,98, тел. 3-32-34 (діагностичний відділ)

Хочете легенького та корисного? Це – кабачки

Кабачки широко використовуються в дієтичному та лікувальному харчуванні. Їхня м'якоть більш ніж на 90% складається з води. Вони містять цукри, органічні кислоти, клітковину, мінеральні речовини, вітаміни С, В1, В2, В3, В6, В9, РР, каротин.



Живлять...

М'якоть кабачків легко засвоюється організмом, не дратує слизових оболонок шлунка та кишечника, стимулює травлення. Вживання кабачків спричиняє ефект швидкого насичення, тим самим зменшуючи вживання

іншої, більш калорійної їжі. Найбільш корисні кабачки 20-25 см завдовжки, недозрілі. Їх можна варити або тушувати разом зі шкіркою, без солі та вершкового масла. Вони чудово komponуються у стравах з морквою, помідорами, цибулею, болгарським перцем.

Роблять стрункими

Для тих, хто бажає схуднути, сезон кабачків – саме те. Їх можна їсти скільки завгодно – і при цьому худнути. Кабачкова дієта передбачає різноманітні комбінації овочів – свіжих, варених або тушкованих.

Соте літнє

Цибулю ріпчасту, кабачки, помідори, болгарський перець беруться в рівних кількостях. Помити, почистити перець та цибулю. Усе нарізати кружками впоперек 1 см завтовшки, викласти шарами у високу каструлю з товстими стінками (тільки не з алюмінію!): цибуля, кабачки, перець, помідори. Тушувати на слабкому вогні, води не додавати, овочі пустять достатньо соку. Готове, коли кабачки стануть м'якими, але не розповзаються. Можна їсти гарячим, теплим і просто з холодильника.

Чистять...

Кабачки мають жовтогарбисті та сечогінні властивості, помічні при захворюваннях нирок і серцево-судинної системи. Недокрів'я, цукровий діабет, алергії, хвороби шлунка та печінки – це спектр, так би мовити, їхньої корисності.

Харчові волокна кабачків



добре адсорбують токсичні речовини, надлишки холестерину й води, виводячи їх з організму.

Покращують...

Колаген, що міститься у кабачках, добре впливає на шкіру. Вітамін А зміцнює зуби та волосся, добре впливає на зір.

Надзвичайно корисні кабачки у похилому віці. Вони активізують травлення, сприяють кровотворенню, попереджають розвиток атеросклерозу. Їх рекомендують вводити до раціону при гіпертонії.

Лікують...

Крім м'якоти, у кабачків

корисні також квітки та насіння. Насіння не смажать, а підсушують в гарячій духовці і систематично приймають по 15-25 штук на день.

Квітки збирають ті, що вже впали на землю, заварюють 7-9 штук на склянку окропу, настоюють півгодини і п'ють протягом дня, не пов'язуючи із прийманням їжі, як сечогінне при прихованих та явних набряках.

Як протиалергійний засіб 5-6 разів на день між прийомом їжі випивають 1/3 склянки настою: 10-12 квіток залити 0,5 л окропу, настояти 2-3 години, процідити.

Лідія КОСТИНСЬКА, радниця «Версії»

Для тих, хто хоче бути здоровим і красивим:

- Масаж оздоровчий;
- масаж обличчя;
- антицелюлітний масаж (видалення підшкірного жиру нехірургічним методом);
- корекція фігури.

Тел. 0505167445 – Анна.

Адреса: м. Чернівці, пл. Театральна, 6, II пов., оф. 8.

Сертифікат реєстрації № 433

Санаторій "Україна"



- Хронічний пієлонефрит, цистит
- Нирковокам'яна хвороба
- Хронічні захворювання суглобів, поліартрит, артрози, артрити
- Захворювання нервової системи
- Гінекологічні хвороби
- Цукровий діабет

с. Маків, Дунавецький р-н, Хмельницької обл.
тел.: 8 (03858) 3-23-68, 3-14-76,
3-36-68, 8 (067) 255-77-77.

Охолодіть тіло під час спеки

Узимку ми чекаємо сонця й тепла, а коли приходить літо, нам знову хочеться прохолоди. Ось кілька способів полегшити собі життя під час спеки.

■ «Заморозьте» пульс. Заверніть шматочок льоду в хустинку та прикладіть холодний компрес на місце, де добре прощупується пульс (зап'ястя, під колінами, внутрішня поверхня ліктьового згину). Залиште

компрес на 1 хв., потім зніміть і через хвилину знову прикладіть. Повторюйте доти, доки не відчуєте, що вам стало прохолодно. Охолодження тіла відбувається за рахунок зниження температури крові.

■ «Полегшіть» зачіску. У спекотні дні шкіра голови повинна дихати так же, як і все тіло. Тому відмовтеся від використання лаків, гелів, пінок для волосся.

■ Уявіть прохолоду. Психологи давно довели, що візуалізація (уявне викликання зорових асоціацій) – дуже корисний та ефективний метод, який допомагає в різних ситуаціях. Уявіть, що ви, наприклад, плаваєте на матраці серед басейну в прохолодній воді. Зосередьтеся, відчуйте прохолоду. Такий спосіб допомагає розслабитися і зберегти спокій у стресових ситуаціях.

Санаторій "Медобори"

- Захворювання опорно-суглобового апарату
- Нервово-психічні та центральні нервові системи
- Захворювання внутрішніх органів та системи кровообігу
- Захворювання серцево-судинної системи
- Печінково-жовчочолова система
- Захворювання шкіри
- Захворювання ендокринної системи

Природні лікувальні фактори:

- Мінеральні води (100 млі)
- Натрій-хлоридна вода (100 млі)
- Сульфатно-натрієво-магнієва терміальна вода (100 млі)
- Іодобромна вода (100 млі)

Нові методи лікування:

- Ізотерапія
- Психотерапія
- Кріотерапія
- Апаратна

Україна, 48122, Тернопільська обл.
Теребовлянський р-н, с. Конопківка
тел.: +38 (03551) 2-22-67; 5-11-29; 5-33-23
факс: +38 (03551) 5-12-33
info@medobory.com.ua
http://medobory.com.ua

Літо, гриби, отруєння...

На жаль, цей небезпечний ланцюжок дуже характерний для Буковини, адже споживання дикорослих грибів є традиційним елементом харчування. Отруєння грибами в різні роки реєструвалися в різних районах області і в самих Чернівцях. Траплялися й летальні випадки. Збираючись поласувати щедрими дарунками літа, спершу вирішіть, чи готові ви до зустрічі з ними.

А виглядає так симпатично

Їстівні гриби є цінним продуктом харчування, який до того ж має добрі смакові якості. У грибах білків значно більше, ніж в овочах. Вони містять всі амінокислоти, за винятком цистину вітаміни В1, В6, РР, С, пантотенову кислоту, мінеральні речовини, особливо фосфор, кальцій, цинк, мідь, залізо, марганець.

Але навіть їстівні гриби можуть стати причиною отруєння. Вони активно акумулюють радіонукліди, тому на ринках і в місцях їхньої переробки повинен здійснюватися радіометричний контроль. Отруйними можуть стати також гриби старі, перестиглі, або ті, що довго зберігалися збірниками. В деяких видах їстівних грибів, які належать до найбільш цінних (білих, лисичках, опеньках тощо), містяться отруйні не термостійкі речовини, які при термообробці руйнуються. Але недоварені чи недосмажені, вони можуть спричинити розлади травлення.

Не кожний гриб – у кошик!

Безумовно їстівні гриби можна вживати після звичайної кулінарної обробки: білі, підосичники, маслянки, підберезники, опеньки, лисички, печериці тощо

Умовно їстівні треба по-

передньо обробити: відварити або добре вимочити. Валуй та вовнянка потребують попереднього вимочування та багаторазового промивання. Рядовку фіолетову, зморшок їстівний, дубовик-синяк та інші слід проварити, воду обов'язково злити, гриби знову промити.

Неїстівні гриби не придатні для їжі: жовчний гриб, сирійка блювотна (красно-головець), масляк перцевий та інші.

Отруйні гриби: їхнє споживання призводить до отруєнь, інколи з трагічним кінцем.

Вміст та співвідношення токсичних сполук несталі та залежать від виду та віку грибів, місця їхнього зростання, температури повітря та інших чинників. Так, на багатих перегноєм землях у теплий вологий рік отруйність підсилюється, а на бідних ґрунтах і в посушливі роки зменшується. На сьогодні не існує простих, швидких і надійних методів визначення отруйності чи їстівності грибів.

Для попередження грибних отруєнь слід відрізнити їстівні гриби від отруйних за їхніми зовнішніми ознаками.

Міфи грибників

«Усі молоді гриби їстівні». Бліда поганка однаково смертельно отруйна як щойно вилізши, так і стигла.

«Від отруйних грибів скисає молоко». Скисання молока спричиняють ферменти пеп-

сину та органічні кислоти, які можуть міститись як в отруйних, так і в їстівних грибах.

«Отруйні гриби пахнуть неприємно, а їстівні – приємно». Смертельно отруйна бліда поганка та червоний мухомор, особливо молоді екземпляри, пахнуть досить приємно. Більше того, запах поганки блідої нагадує запах печериць. У смертельно отруйної волоконниці Патуйяра запах фруктовий. Лише деяким отруйним грибам властивий неприємний запах: мухомор білий вонючий, мухомор пантерний, опеньок сірчано-жовтий несправжній тощо.

«Їстівні гриби мають приємний смак». Думка невірна і може призвести до трагічних наслідків. Поганка бліда, наприклад, має добрий присмак без неприємних особливостей, як стверджують потерпілі.

«Личинки і слимаки не їдять отруйних грибів, тож червиві гриби можна їсти без побоювання». Насправді ж слимаки й личинки їдять навіть сильно отруйні гриби.

«У відварі отруйних грибів чорніє срібло і стають бурими цибуля та часник». Потемніння срібних предметів залежить від реакції срібла з амінокислотами, які містяться сірку: в результаті утворюється сірчисте срібло чорного кольору. Побуріння цибулі або часнику відбувається під впливом терозинази. Усі ці речовини можуть міститися і в їстівних, і в отруйних грибах.

Добрий гриб поганкою не назвуть

Майже всі відомі тяжкі та летальні випадки отруєння грибами – результат загальної помилки, збирання та вживання блідої поганки, схожої на деякі їстівні гриби. Поганка буває зелена, жовта й біла. Вона росте від липня до жовтня у листяних



та змішаних лісах. Усі частини блідої поганки надзвичайно отруйні і залишаються такими при будь-якому виді кулінарної обробки. Спори також дуже небезпечні для здоров'я: з вітром вони можуть потрапити на рослини та гриби, що ростуть поблизу. Тому не слід збирати ягоди та гриби, що ростуть неподалік від поганки. Дорослому для отруєння достатньо з'їсти половину або навіть третину гриба, а дитині – ще менше. Поганка – гриб підступний, її отрута – уповільненої дії. Симптоми отруєння з'являються через тривалий час (6-48 годин). За цей час токсини встигають потрапити до головного мозку і спричинити незворотні зміни, коли медична допомога стає запізною.

4 «якщо» безпечного споживання грибів

1. Якщо ви споживаєте штучно вирощені печериці, які купуєте в магазинах, отруєння виключається.
2. Якщо Ви не можете відмовитися від грибів, безпечніше купувати їх на стаціонарних ринках, де вони проходять відповідний контроль.
3. Якщо Ви відправилися

до лісу на «тихе полювання», враховуйте наступне:

- ніколи не збирайте грибів, яких не знаєте;
- при найменшому сумніві гриба краще позбутися;
- наменша ймовірність отруєнь – губчастими грибами (білі, бабки, моховики);
- вдома ще раз ретельно перевірте кожний гриб до того, як починати кулінарну обробку;
- перед приготуванням страв гриби слід ретельно промити, а перед сушінням – обтерти вологою тканиною;
- не вживайте сирих грибів;
- для будь-якої страви гриби слід відварити у підсоленій воді не менше 15 хв.;
- готові страви з грибів зберігайте в емальованому посуді, на холоді, і не більше 24 годин.
- не давайте грибів дітям до 6 років: вони не мають у шлунку ферментів для перетравлення грибів;
- не визначайте отруйність грибів домашніми методами.

4. Якщо ж ви все ж таки відчули чи підозрюєте отруєння: ■ негайно промийте шлунок слабким соляним розчином; ■ незважаючи на тимчасове зовнішнє полегшення стану, негайно зверніться до лікарів.

Наталія ПРОКОПЧУК, завідувачка відділом гігієни харчування ОблСЕС

традиції

Де ночувати на Йвана-Купала

7 липня за церковним календарем – Різдво Іоанна Хрестителя. Давньослов'янський же календар знає цю пору як найбільше літнє свято – Купальниці, Купала. Це було свято радості й здоров'я, сонця й води. З приходом християнства ці два свята нібито склалися в одне й трансформувалися в Івана-Купала.

Прикмети цього дня відобразилися у прислів'ях: «На Іванів день сонце на сході грає», «Ніч на Івана зоряна – багато грибів буде», «Коли на Купала дощ заплаче, через 5 днів сонечко сміятиметься», «Купальські дощі дорожчі за гору золота».

Давньослов'янського Купала, Купайла уявляли в народі як молодого гарного

чоловіка із вінком на голові. Про кохання з цим божеством існує багато легенд.

Купальська ніч припадає на період найкоротших ночей року. Цієї чарівної ночі дерева переходять з місця на місце, розмовляють на мові листя. Русалки святкують на повну: вони заманюють самотніх мандрівників і залоскочують до смерті. Кожна

тваринка й травинка отримують дар мовлення.

У святкуванні Купальської ночі мало брати участь усе населення, причому традиція вимагала активного включення кожного в усі обряди та дійства, обов'язкового виконання й дотримання цілої низки правил, заборон та дій.

Дівчата на Йвана плели вінки й прикрашалися ними, що мало символізувати красу й щасливу долю, яку намагалися передбачити, спустивши вінки на воду. Коли вінок дівчини одразу тоне – це віщує смерть, коли пливе далеко – щасливе заміжжя, до берега приб'є – в дівках залишитися.

Русалки там чи не русалки, а випадкового перехожого зустрічали жартівливою юрбою та обливали з голови до ніг. Коли якась дівчина не йшла на гуляння цієї ночі, парубки вдиралися до хати й виносили дівчат на вулицю силою, викачували з ніг до голови в болоті. Тож вони мусили бігти до води!

Молодь співала, танцювали колом, котили до води колесо як символ повороту сонця на зиму.

З народними повір'ями, Купальської ночі активізувалася всяка нечисть, злі духи, чаклуни й відьми. Тож для очищення від злих чар існували вогняні обряди. Запалювалися великі вогнища,

з піснями молодь ходила навколо них. Розігнавшись, молодь стрибала через вогонь. Коли при цьому не виникали іскри, стрибок вважався вдалим і пророкував удачу або заміжжя.

Пара, що збиралася взяти шлюб, стрибала разом, взявшись за руки: за прикметою, коли руки не втримаються вкупі, весілля не бути! А ще у купальських вогнищах матері спалювали сорочки з хворих дітей, щоби разом з сорочкою згоріли й недуги.

І досі українці святкують Купальську ніч, милуючись її таємничою суттю. Тож цієї ночі ніхто не повинен спати, аби не проспати своє щастя!

Явдоха КАРМАЛІТОВА, «Версії»

Сканворд

Ключове слово минулого номера «ОТДЕЛЕНИЕ»
Переможець – Валерій ВЕРЕТЕНО, Чернівці.
Вітаємо!

Ключове слово:

1 2 3 4 5 6 7 8

Протяж- ная толща	Наркотик	Ремонт для судов	Стихия	Де...	Дочь Зев- са и Леды	Цирко- вой воз- глас	Пан ... про- пал	Замуж- ная швед- ка	Монета Лаоса	Быстро- та движе- ния	Стоячие гуси								
Японская цитра		6	Напасть какая-то			Застолье горой	5	Озерный осадок		Разно- видность вишни.	Шумный успех	Цена услуг	"жемчужна я мысль"	Порода собак					
			Птица на гербе США			Адм.-тер. ед. в Греции	... де Фюнес		Ослик (мульт.)	Аполлон по-иному			Австр. ар- хитектор						
Мужское имя.					Худож- ник-деко- ратор			Жидкость из плазмы крови			2	Команда собака	Прием в боксе						
	Англи- йский на- емный экипаж	Франц. ед-ца длины			Персона ... грата		Зве- рек-по- лоскун	Монета на Руси	Город в Латвии		"Поедате- ль гадюк"	"... предков" Д.Лондон	Гром- кость звука	Кит. "путь"					
	Приток Волги			Муж Эв- ридии	Грузовик		Город в Хакасии					Русский "хлопок"	Размер эл. бата- реи						
		8	Сыр	Казацкий начальник	Персид- ский царь	Снайпер- ская вин- товка	Царь зве- рей	Гречес- кая буква			Женское имя.		Лоб по старинке						
Доза ра- диации	Напар- ник ротора	Албан- ская ва- люта			Укреп- ление (воен.)			Стальная заготовка	3		Француз- ское "да"	Насекомое							
... де Мопассан	Неиз- вестный	Гречес- кая буква			Река в Словакии			Акци- онерное общество		Вымер- шая птица	Мощность	Жара, пекло	Овраг						
		Осве- щенность	Искусство		Й см. везе- ти.			Женская индийская одежда.			Эквива- лент мыла	Морская шляпка							
Афри- канская антилопа				...-24(само лет)	Плодо- вое дерево	Волга в древности		Диапа- зон ради- оволн	Месяц	Три ми- нуты в боксе	Завязка для ботинка.		4					"Вечный город"	
		Мужское имя.			Гречес- кая буква	Принцес- са Диана		Рассказ И.С.Турген- ева.			Судно Амудсена			Цирко- вой термин	Буква ки- риллицы				
Мастер	То же, что болезнь.	Около дома	Едкий			Хозяин Беллатрик са	Народ в Гане				"Король ..."			Город в Японии					
				Холод- ное оружие	Река в Франции		Мать богов	Виде- омагни- тофон.				7	Аквари- умная рыбка	Пистолет					

на 2-9 липня

Ексклюзивний гороскоп для буковинців від Алли ЧУЖИНСЬКОЇ



ОВЕН

Дослухайтеся до внутрішнього відчуття 2-3-го, щоби 4-го не розчаруватися у зробленому. 5-7-го активно працюйте на розвиток справи. 8-9-го, навпаки, зменшіть активність у спілкуванні і не користуйтеся побутовою технікою.



ТЕЛЕЦЬ

2-го завершуйте проекти, а 3-го не починайте важливих справ. 4-5-го зможете викрити у своєму оточенні недобррозичливість. 6-7-го можна непогано заробити або знайти додаткову роботу. Справи 8-9-го будуть вдалим.



БЛИЗНЮКИ

2-3-го можна залагоджувати родинні справи або особисті стосунки. 4-6-го будьте обережні в рішеннях, бо можливі фінансові втрати. Навпаки 7-го матимете можливість для заробітку. 8-9-го будьте обережні в знайомствах.



РАК

Не влізайте в конфлікти через те, що не отримаєте бажаного, 2-3-го. Зустрічі 4-5-го корисні для ваших фінансів. У поїздках 6-7-го будьте уважні, бо є небезпека пограбування. 8-9-го можлива удача і у справах, і в особистому.



ЛЕВ

2-го притримайте власну агресивність. 3-4-го можна непогано заробити. 5-го ймовірно травми та отруєння. 6-7-го все виходитиме на роботі, а 8-го можна приймати важливі рішення в особистому. 9-го перевірте рахунки.



ДІВА

Скористайтеся вдалим періодом 2-3-го, але грошей не витрачайте, бо 4-5-го знадобляться кошти на сімейні потреби. 6-7-го не все виходитиме, як задумано, але не зменшуйте активності. Зате 8-9-го не починайте нових проєктів.



ТЕРЕЗИ

Не розслабляйтеся, якщо 2-3-те будуть вдалим. Ділові зустрічі 4-5-го будуть на користь вашим справам та фінансам. 6-го матимете можливість заробити. Поїздки 7-8-го будуть вдалим. 9-го не шукайте нічиєї допомоги.



СКОРПІОН

Гроші з'являтимуться ніби нізвідки 2-3-го, але 4-5-го зникнуть так само в нікуди. 6-7-го – сприятливі дні, щоби відвідати лікаря чи вирушати до санаторію. У поїздках 8-9-го заводьте корисні для справ знайомства.



СТРІЛЕЦЬ

Активно взявшись за справи, не забудьте про те, що 4-5-го гарний час зайнятися оздоровленням. 6-7-го не марнотратьте й стережіться нещасних випадків. 8-го можлива легка недуга, 9-го є можливість додаткового заробітку.



КОЗЕРІГ

2-4-го активно заводьте корисні для бізнесу знайомства. Несподіванки 5-6-го підштовхнуть вас до неординарних рішень, корисних для вашого бізнесу. 7-го матимете можливість заробити на місці, а 8-9-го – за межами міста.



ВОДОЛІЙ

Кроки на збереження здоров'я 2-3-го будуть вдалим. 4-5-го можна вирушати на відпочинок з найдорожчими. 6-7-го від вас залежатиме лад і спокій в родині. Знайомства і зустрічі 8-9-го сприятливі для ваших фінансових справ.



РИБИ

Недуга 2-го скороминуча. 3-го не пропустіть свого шансу, а 4-го тримайтеся подалі від начальства. 5-го вдалий день для заробляння грошей, а 6-го – для відвідин лікаря. 7-9-го скористайтеся вдалим часом для ділових поїздок.

Ляльковий театр

4 липня, 12.00, «Повелитель снів».

Кінопалац «Чернівці»

«Історія Іграшок-3»: 10.50, 12.50, 14.55, 17.00.

«Зірковий ескорт»: 19.05, 21.15.

Палац кіно ім. О. Кобилянської

Великий зал. «Аватар – 3D»: 12.00, 15.20, 18.40, 22.00.

Малий зал. «Лицар дня»: 12.30, 14.40, 16.50, 19.10, 21.30.

Кінотеатр імені Миколайчука

«Шрек назавжди»: 13.00, 14.40, 16.20, 18.00, 19.40, 21.20.

Художній музей

7 липня, 15.00 Відкриття виставки живопису Івана Гемері.

«III тисячоліття», фотовиставка під патронатом FIAP, міжнародної Федерації фотомистецтва.

«В раю»: Пам'яті Жені Жукова, авторська фотовиставка.

Виставковий центр «Вернісаж»

Виставка об'єднання Національної спілки архітекторів України.

Іменинники тижня

1 липня Олександр, Василь, Леонтій, Сергій.

2 липня Зосіма, Іван, Мефодій.

3 липня Інна, Римма, Гліб.

4 липня Терень, Юліан, Юлій.

5 липня Уляна (Юліана), Галактіон, Овсій.

6 липня Агриппіна (Аграфена), Артем.

7 липня Антон, Іван.

8 липня Февронія, Петро.



туристичні

Резиденція краси та любові

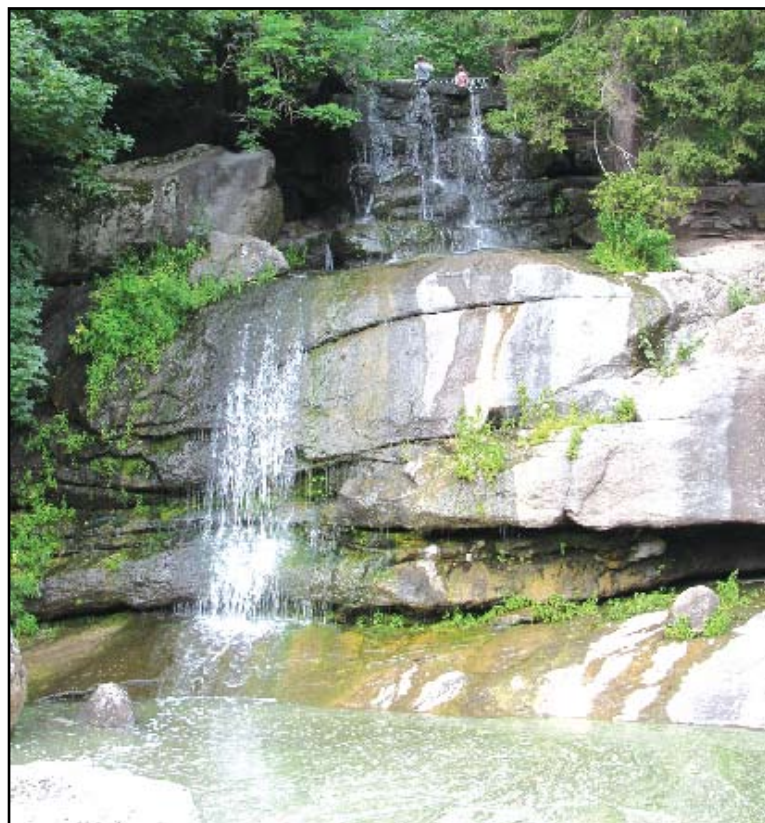
Саме так можна охарактеризувати Національний дендрологічний парк «Софіївка» – одне із семи чудес України.

«Софіївку» побудував багатий польський магнат граф Станіслав Потоцький за допомоги надзвичайно обдарованого польського інженера Людвіга Метцеля. Цікаво,

що за всі труди з будівництва парку кріпакам, яких щодня було на будівництві понад 8 сотень, виплачували платню (хоча й із затримками, але таке й нам знайоме). Парк закладено 1796 року, а вже через шість років, 1802-го, граф Потоцький подарував його своїй дружині Софії, на



Живописна природа Черкащини



Великий водоспад



Джерело «Срібні струмки»



Рожевий павільйон. Верхній став



Водограй «Змія». Нижній став (Іонічне море)

живить водою весь парк (раніше мала менш презентабельну назву – Багно). Уздовж алеї стоять торговці картинами із зображенням «Софіївки», сувенірами та літературою про парк.

Знаменитий фонтан «Змія» б'є на висоту 12–16 метрів. Вода подається до нього самотливим підземним водогоним, без жодних насосів, за рахунок перепаду висот – 1,5 – 2,5 м між Верхнім ставом і фонтаном. Водоспадик «Три сльози» відтворює смуток за трьома померлими дітьми Потоцьких.

1859 року у «Софіївці» створено Англійський парк. Нині він займає площу близько 2 га в північній частині пам'ятки. На заході межує з Партерним амфітеатром, на півдні – з Елісейськими полями. Тут росте близько 100 видів дерев і чагарників віком від 15 до 100 і більше років.

Любов КАФАНОВА, Чернівці-Умань-Чернівці, фото автора

честь якої парк названо. Софія – грекиня за походженням, тож не дивно, що основні мотиви парку – давньогрецька міфологія. Грецькі топоніми широко використані у назвах куточків «Софіївки»: Іонічне море, острів Анти-Цирцеї, річка Стікс, підземна ріка Ахеронт. Увесь парк насичений палким коханням Станіслава до своєї Софії (кажуть, то була ще та молодичка!).

Заходячи через центральний вхід, потрапляєш до тінистої алеї, яка повторює вигини річки Кам'янки, що



Нижній став. Вигляд на площу зборів і храм Посейдона

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе ТОВ «Буковинський видавничий дім», за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
п/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Шеф-редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК

Надруковано
у ТОВ «Буковинський
видавничий дім»
(м. Чернівці, вул. Прутська, 29)
тел. 52-57-41

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірної. Зам. №707 Наклад: 17172
№27 (339), 02.07.2010–09.07.2010

